

LIFESAVER JERRYCAN

USER MANUAL

MANUEL UTILISATEUR

MANUAL DE USUARIO

BEDIENUNGSANLEITUNG

GEBRUIKERSHANDLEIDING

MANUALE D'USO

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MANUAL DO UTILIZADOR

ANVÄNDARMANUAL

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

UŽIVATELSKÁ PRÍRUČKA

BRUGERMANUAL

KASUTUSJUHEND

KÄYTTÖOHJE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

LÁMHLEABHAR AN ÚSÁIDEORA

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

NAUDOJIMO VADOVAS

MANWAL TAL-UTENTE

MANUAL DE UTILIZARE

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PRIROČNIK ZA UPORABO



 **LIFESAVER**

English



A Carry handle

B Tap

C Tap protection housing

D Tap outlet that LifeSaver shower attachment can be fitted to

E Activated carbon filter

F Pump handle

G Removable pump for easy filling

H Replaceable LifeSaver ultrafiltration (UF) cartridge

I Connection apertures for bolting to vehicles

PRIMING

Priming is an essential step that must be performed before you start using the JerryCan.

The flow rate will improve over the first 24 hours following the priming.

- Fill Jerrycan with clean water and leave for 10 minutes. ①
- Discard water. ②
- Fill with clean water and pump 5–15 times. ③
- Open tap and allow water to flow until empty. As flow rate reduces, pump to maintain flow. ④
- If not using immediately, repeat steps 3 and 4.
- Leave at least 2 inches of water in Jerrycan when finished.

Important: Once primed, **ALWAYS** leave at least 2 inches of water in Jerrycan.

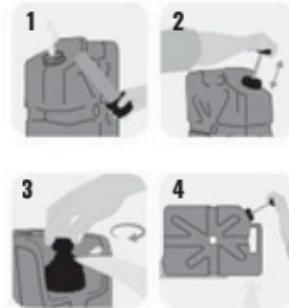


ROUTINE USE

- Fill with water. ①
Ensure tap area doesn't come in contact with contaminated water. Replace pump.
- With tap closed, pump 5–15 times. ②
- Open tap to allow clean drinking water to flow. ③
As flow rate reduces, pump to maintain flow.
- As the water level gets low, lay Jerrycan on side (tap facing down) and pump to maintain flow as needed. ④
Turn tap off after use.

Using the tap: Twist tap clockwise and lock into position for a sustained flow of water or push and hold down tap for an instant shot of water.

To release tap, twist anti-clockwise.



HELPFUL TIPS

- The flow rate will be faster when the Jerrycan is full of water.
- The flow rate will be faster when the Jerrycan is used with warmer water, therefore glacier melt water will slow the flow.
- The Jerrycan is designed to work in both the horizontal and vertical position. As the water level becomes low, lay the Jerrycan on its side, with the tap facing downwards. This method will increase water flow.

MAINTENANCE

Always use the cleanest water available. Dirt and debris will build up on the surface of the cartridge, reducing the cartridge's life span. The effects can be reduced with regular cleaning.

How to clean the Jerrycan when outdoors

- Fill the Jerrycan with 2 litres of the cleanest water available and swill around the Jerrycan to remove debris and dirt from the bottom of the Jerrycan. Empty the water through the pump hole.
- Refill the Jerrycan $\frac{1}{4}$ full with the cleanest water available and re-fit the pump. Swill the water around the Jerrycan, turning the Jerrycan upside down to distribute the water around the Jerrycan. Continue for up to 1 minute.
- Empty the water through the pump hole.
- Repeat this process until the water being tipped away is visibly clean.

Use QR code to watch our How To videos for more info on cleaning and storage.

SAFETY

Caution this is a pressure vessel.

- Keep the membranes of the cartridge in the Jerrycan hydrated by storing at least 2 inches / 5 cm of water in the Jerrycan at all times whilst keeping the Jerrycan sealed with the pump and tap in place. Failure to do so will cause the membranes to dry out, the nano pores to close and the system will shut down. This is not covered under your warranty and you will need to purchase another cartridge (see website for more information).
- Do not pump if water is not flowing from the Jerrycan; this will over pressurise the Jerrycan, which will result in the product becoming stressed. To release pressure from the Jerrycan unscrew the pump slowly by $\frac{1}{4}$ of a turn until you hear a hiss sound. Hold on to the pump firmly whilst unscrewing.
- Do not operate the pump whilst the Jerrycan is empty.

WARRANTY

LifeSaver provides a 2-year limited warranty for defects in materials and workmanship for all products purchased directly or via authorized partners. In case of defects within this period, return the product with proof of purchase to the original retailer. LifeSaver, at its discretion, will repair, replace, or refund the product. Customers bear initial transport/ shipping costs to our UK factory; we cover return shipping.

Exclusions: normal wear and tear, unauthorised opening/repairs, accidental/misuse damage, non-compliance with instructions, and lack of purchase proof. The warranty isn't transferable or applicable to second-hand purchases.

Beyond this document, no additional warranties, promises or representations are made by LifeSaver. LifeSaver isn't responsible for third-party damages or unforeseeable losses/damages unless they were known or obvious when the contract was made.

LifeSaver doesn't limit liability for any unlawful exclusions, including negligence leading to death/personal injury, fraud, or legal rights breach.

SEE 'HOW TO' VIDEO SERIES

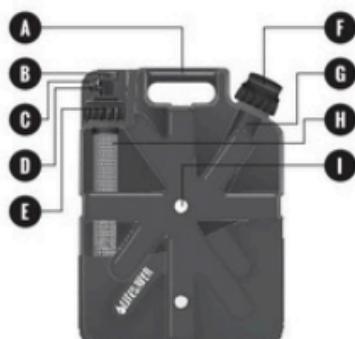


www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999



Français



- A** Poignée de transport **B** Robinet
- C** Boîtier de protection du robinet
- D** Sortie de robinet pouvant recevoir le dispositif de douche LifeSaver
- E** Filtre à charbon actif
- F** Poignée de pompe
- G** Pompe amovible facilitant le remplissage
- H** Cartouche à ultra-filtration (UF) remplaçable LifeSaver
- I** Ouvertures de raccordement permettant de le visser sur les véhicules

AMORÇAGE

L'amorçage est une étape essentielle devant être effectuée avant de commencer à utiliser le jerrycan.

Le débit s'améliore dans les 24 heures qui suivent l'amorçage.

- Remplir le jerrycan d'eau propre et le laisser ainsi pendant 10 minutes. ①
- Vider l'eau. ②
- Remplir d'eau propre et pomper 5 à 15 fois. ③
- Ouvrir le robinet et laisser couler l'eau jusqu'à ce que le bidon soit vide. Lorsque le débit diminue, pomper pour maintenir le débit. ④
- Si vous ne l'utilisez pas immédiatement, refaire les étapes 3 et 4.
- Laisser au moins 5 cm d'eau dans le jerrycan quand vous avez fini.

Important : Après l'amorçage, il faut TOUJOURS laisser au moins 5 cm d'eau dans le jerrycan



UTILISATION NORMALE

- Remplir d'eau. ①
Veiller à ce que la zone du robinet n'entre pas en contact avec de l'eau contaminée. Remettre la pompe.
- Pomper 5 à 15 fois avec le robinet fermé. ②
- Ouvrir le robinet pour permettre à l'eau potable de couler. ③
Lorsque le débit diminue, il faut pomper pour maintenir le débit.
- Lorsque le niveau d'eau devient bas, mettre le jerrycan sur le côté (robinet vers le bas) et pomper pour maintenir le débit selon les besoins. ④
Fermer le robinet après toute utilisation.



Utilisation du robinet: Tourner le robinet dans le sens des aiguilles d'une montre et le verrouiller en position pour maintenir le débit d'eau, ou appuyer et maintenir le robinet en position basse pour un jet d'eau instantané.

Pour relâcher le robinet, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

CONSEILS UTILES

- Le débit sera plus rapide si le jerrycan est rempli d'eau.
- La vitesse d'écoulement sera plus rapide si le Jerrycan est utilisé avec de l'eau plus chaude, donc l'eau de fonte des glacières ralentira l'écoulement.
- Le jerrycan est conçu pour fonctionner à la fois en position horizontale et verticale. Lorsque le niveau d'eau devient bas, mettre le jerrycan sur le côté, avec le robinet vers le bas. Cette méthode permet d'augmenter le débit de l'eau.

ENTRETIEN

Il faut toujours utiliser l'eau la plus propre à disposition. La saleté et les débris s'accumulent à la surface de la cartouche, ce qui réduit sa durée de vie. Ces effets pourront être atténus par un nettoyage régulier.

Nettoyer le jerrycan quand on se trouve à l'extérieur

- Remplir le jerrycan en y mettant 2 litres d'eau la plus propre à disposition et l'agiter en la faisant tourbillonner dans le jerrycan pour retirer les débris et la saleté du fond du jerrycan. Vider l'eau par l'orifice de la pompe
- Remplir le jerrycan au $\frac{3}{4}$ plein avec de l'eau la plus propre à disposition, et remettre la pompe en place. Faire tourbillonner l'eau dans le jerrycan, en le retournant pour bien répartir l'eau dans tout le jerrycan. Continuer pendant une minute.
- Vider l'eau par l'orifice de la pompe.
- Répéter plusieurs fois jusqu'à ce que l'eau déversée soit visuellement propre.

Utilisez le code QR pour regarder nos vidéos "Comment faire" pour plus d'informations sur le nettoyage et le stockage.

SÉCURITÉ

Attention c'est un objet sous pression.

- Faire en sorte que les membranes de la cartouche restent hydratées dans le jerrycan en y conservant au moins 5 cm d'eau à tout moment, et en maintenant le jerrycan fermé hermétiquement avec la pompe et le robinet en place. Sinon, les membranes s'assècheront, les nanopores se fermeront et le système s'arrêtera. Cette situation n'est pas couverte par votre garantie et vous devrez acheter une autre cartouche (voir le site Web pour plus d'informations).
- Ne pas pomper si l'eau ne s'écoule pas du jerrycan ; cela pourrait entraîner une surpression dans le jerrycan, et stresser le produit. Pour relâcher la pression du jerrycan, dévisser la pompe lentement d'un $\frac{1}{4}$ de tour jusqu'à ce que vous entendiez un sifflement. Tenir la pompe fermement en la dévissant.
- Ne pas faire fonctionner la pompe lorsque le jerrycan est vide.

GARANTIE

LifeSaver offre une garantie limitée de 2 ans pour les défauts de matériaux et de fabrication pour tous les produits achetés directement ou via des partenaires autorisés. En cas de défauts pendant cette période, retournez le produit avec la preuve d'achat au détaillant d'origine. LifeSaver, à sa discréTION, réparera, remplacera ou remboursera le produit. Les clients supportent les coûts de transport / expédition initiaux vers notre usine au Royaume-Uni ; nous couvrons les frais de retour.

Exclusions : usure normale, ouverture / réparations non autorisées, dommages accidentels / par mauvaise utilisation, non-conformité avec les instructions et manque de preuve d'achat. La garantie n'est pas transférable et n'est pas applicable aux achats de seconde main.

Au-delà de ce document, aucune autre garantie, promesse ou représentation n'est faite par LifeSaver. LifeSaver n'est pas responsable des dommages causés par des tiers ou des pertes / dommages imprévisibles à moins qu'ils ne soient connus ou évidents lorsque le contrat a été conclu. LifeSaver ne limite pas sa responsabilité pour toute exclusion illégale, y compris la négligence conduisant à la mort / blessure corporelle, la fraude, ou la violation des droits légaux.

VOIR LA SÉRIE DE VIDÉOS 'COMMENT FAIRE'

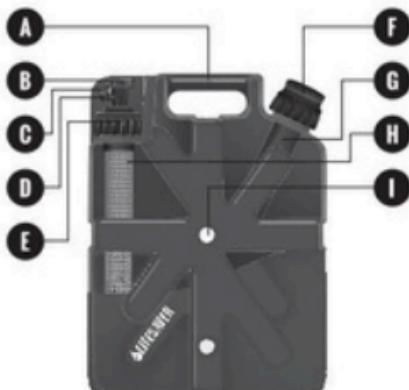


www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999



Español



- A** Asa de transporte
- B** Grifo
- C** Carcasa de protección del grifo
- D** Salida del grifo donde se puede montar el accesorio de ducha del LifeSaver
- E** Filtro de carbón activado
- F** Asa de la bomba
- G** Bomba extraíble para el llenado fácil
- H** Cartucho de ultrafiltración (UF) LifeSaver sustituible
- I** Aberturas de conexión para atornillar a vehículos

CEBADO

El cebado es un paso esencial que debe realizarse antes de empezar a usar el Jerrycan.

El nivel de caudal mejorará en las primeras 24 horas después del cebado.

- Llenar el Jerrycan con agua limpia y dejar durante 10 minutos. **①**
- Desechar el agua. **②**
- Llenar con agua limpia y bombeo de 5 a 15 veces. **③**
- Abrir el grifo y dejar que el agua fluya hasta que se vacíe. A medida que el caudal se va reduciendo, bombeo para mantener el caudal. **④**
- Si no se usa inmediatamente, repetir los pasos 3 y 4.
- Dejar al menos 5 cm de agua en el Jerrycan al acabar.

Importante: una vez cebado, dejar siempre al menos 5 cm de agua en el Jerrycan.



USO RUTINARIO

- Llenar con agua. **①**
Procurar que el área del grifo no entre en contacto con agua contaminada. Sustituir la bomba.
- Con el grifo cerrado, bombeo de 5 a 15 veces. **②**
- Abrir el grifo para dejar que fluya agua potable limpia. **③**
A medida que el caudal se reduce, bombeo para mantener el caudal.
- A medida que el nivel de agua baje, colocar el Jerrycan sobre el lado (grifo hacia abajo) y bombeo para mantener el caudal según se necesite. **④**
Cerrar el grifo después del uso.



Uso del grifo: Girar el grifo en sentido horario y bloquear en posición para un caudal sostenido de agua o presionar y mantener el grifo para un chorro de agua instantáneo.

Para soltar el grifo, girar en sentido antihorario.

CONSEJOS ÚTILES

- El caudal será más rápido cuando el Jerrycan esté lleno de agua.
- El caudal será más rápido cuando el Jerrycan se use con agua más caliente, por lo tanto, el agua de deshielo disminuirá el caudal.
- El Jerrycan está diseñado para funcionar tanto en posición horizontal como vertical. A medida que el nivel del agua se reduce, colocar el Jerrycan de lado, con el grifo mirando hacia abajo. Este procedimiento aumentará el caudal de agua.

MANTENIMIENTO

Usar siempre el agua más limpia disponible. La suciedad y los residuos se acumularán en la superficie del cartucho, reduciendo su vida útil. Los efectos pueden reducirse con una limpieza regular.

Cómo limpiar el Jerrycan en el exterior

- Llenar el Jerrycan con 2 litros del agua más limpia disponible y agitarlo para eliminar los residuos y la suciedad del fondo del Jerrycan. Vaciar el agua por el agujero de la bomba.
- Llenar el Jerrycan hasta $\frac{1}{4}$ de su capacidad con el agua más limpia disponible y volver a colocar la bomba. Dejar que el agua limpie el Jerrycan, dándole la vuelta hacia abajo para que el agua llegue a todo el Jerrycan. Continuar durante 1 minuto.
- Vaciar el agua a través del agujero de la bomba.
- Repetir este proceso hasta que el agua salga visiblemente limpia.

Utilice el código QR para ver nuestros videos de "Cómo hacerlo" para obtener más información sobre limpieza y almacenamiento.

SEGURIDAD

Precaución este es un envase presurizado.

- Mantener las membranas del cartucho del Jerrycan hidratadas con al menos 5 cm de agua en el interior del Jerrycan en todo momento manteniendo el Jerrycan sellado con la bomba y el grifo colocados. Si no se hace así, las membranas se secarán, los nanoporos se cerrarán y el sistema no funcionará. Esto no está cubierto por la garantía y deberá comprarse otro cartucho (consulte el sitio web para obtener más información).
- No bombear si el agua no fluye del Jerrycan; esto sobrepresurizará el Jerrycan, y provocará que el producto se colapse. Para liberar la presión del Jerrycan, desenroscar la bomba lentamente $\frac{1}{4}$ de giro hasta que se oiga un sonido de silbido. Sujetar firmemente la bomba mientras se desenrosca.
- No activar la bomba si el Jerrycan está vacío.

GARANTÍA

LifeSaver ofrece una garantía limitada de 2 años por defectos en materiales y mano de obra para todos los productos comprados directamente o a través de socios autorizados. En caso de defectos dentro de este período, devuelva el producto con el comprobante de compra al minorista original. LifeSaver, a su discreción, reparará, reemplazará o reembolsará el producto. Los clientes asumen los costos iniciales de transporte / envío a nuestra fábrica en el Reino Unido; nosotros cubrimos los gastos de envío de retorno.

Exclusiones: desgaste normal, apertura / reparaciones no autorizadas, daño accidental / por mal uso, incumplimiento de las instrucciones y falta de comprobante de compra. La garantía no es transferible ni aplicable a compras de segunda mano.

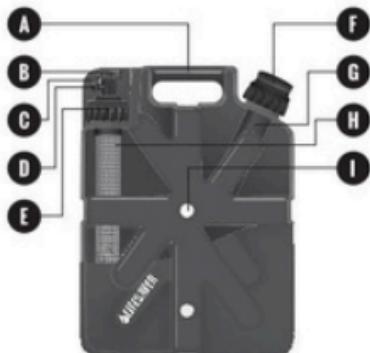
Más allá de este documento, LifeSaver no realiza ninguna garantía, promesa o representación adicional. LifeSaver no es responsable por daños de terceros o pérdidas / daños imprevisibles a menos que se conocieran o fueran obvios cuando se hizo el contrato. LifeSaver no limita la responsabilidad por cualquier exclusión ilegal, incluyendo la negligencia que resulta en muerte / lesiones personales, fraude, o violación de derechos legales.

VER LA SERIE DE VIDEOS

'CÓMO HACER



Deutsch



- A** Tragegriff
- B** Wasserhahn
- C** Schutzgehäuse für den Wasserhahn
- D** Wasserhahnauslauf, an dem der LifeSaver-Duschaufsatz angebracht werden kann
- E** Aktivkohlefilter
- F** Pumpengriff
- G** Abnehmbare Pumpe für einfaches Befüllen
- H** Austauschbare LifeSaver Ultrafiltrations -(UF)-Kartusche
- I** Anschlussöffnungen zum Anschrauben an Fahrzeugen

VORBEREITUNG

Die Vorbereitung ist ein wesentlicher Schritt, der ausgeführt werden muss, bevor Sie den Jerrycan verwenden.

Die Durchflussrate wird sich in den ersten 24 Stunden nach der Vorbereitung verbessern.

- Füllen Sie den Jerrycan mit möglichst sauberem Wasser und lassen alles ungenutzt für ca. 10 Minuten stehen
- Gießen Sie das Wasser aus. ② ①
- Füllen Sie erneut mit frischem Wasser auf und pumpen Sie 5-15 mal mit der Handpumpe. ③
- Öffnen Sie den Wasserhahn und lassen Sie das Wasser fließen, bis der Jerrycan leer ist. Wenn die Durchflussrate sinkt, pumpen Sie, um den Fluss aufrechtzuerhalten. ④
- Wenn Sie den Jerrycan nicht sofort verwenden, wiederholen Sie die Schritte 3 und 4.
- Lassen Sie mindestens 5 cm Wasser im Jerrycan, wenn Sie fertig sind.

Wichtig: Nach der Vorbereitung lassen Sie IMMER mindestens 5 cm Wasser im Jerrycan.



ROUTINEMÄSSIGE NUTZUNG

- Füllen Sie den Jerrycan mit Wasser. ①
Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn-Bereich nicht mit kontaminiertem Wasser in Berührung kommt. Pumpen Sie nach.
- Mit geschlossenem Wasserhahn, pumpen Sie 5-15 Mal. ②
- Öffnen Sie den Wasserhahn, um sauberes Trinkwasser fließen zu lassen. ③
Wenn die Durchflussrate sinkt, pumpen Sie, um den Fluss aufrechtzuerhalten
- Wenn der Wasserstand niedrig wird, legen Sie den Jerrycan auf die Seite (Wasserhahn nach unten) und pumpen Sie bei Bedarf, um den Fluss aufrechtzuerhalten. ④
Drehen Sie den Wasserhahn nach Gebrauch ab.



Verwendung des Wasserhahns: Drehen Sie den Wasserhahn im Uhrzeigersinn und rasten Sie ihn ein, um einen anhaltenden Wasserfluss zu erzielen, oder drücken Sie den Wasserhahn herunter für einen sofortigen Wasserstoß. Um den Wasserhahn zu lösen, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn

HILFREICHE TIPPS

- Die Durchflussrate ist schneller, wenn der Jerrycan voller Wasser ist.
- Die Durchflussrate ist schneller, wenn der Jerrycan mit wärmerem Wasser verwendet wird, daher wird Gletscherschmelzwasser den Durchfluss verlangsamen.
- Der Jerrycan ist so konzipiert, dass er sowohl in horizontaler als auch in vertikaler Position funktioniert. Wenn der Wasserstand niedrig wird, legen Sie den Jerrycan auf die Seite, mit dem Wasserhahn nach unten gerichtet. Diese Methode erhöht den Wasserfluss.

WARTUNG

Verwenden Sie immer das sauberste verfügbare Wasser. Schmutz und Ablagerungen sammeln sich auf der Oberfläche der Patrone an und verringern die Lebensdauer der Patrone. Die Auswirkungen können durch regelmäßige Reinigung verringert werden.

So reinigen Sie den Jerrycan im Freien

So reinigen Sie den Jerrycan im Freien • Füllen Sie den Jerrycan mit 2 Litern des saubersten verfügbaren Wassers und schwenken Sie das Wasser im Jerrycan, um Schmutz und Ablagerungen vom Boden des Jerrycan zu entfernen. Entleeren Sie das Wasser durch das Pumpenloch.

- Füllen Sie den Jerrycan $\frac{3}{4}$ voll mit dem saubersten verfügbaren Wasser und setzen Sie die Pumpe wieder ein. Schwenken Sie das Wasser im Jerrycan und drehen Sie den Jerrycan um, um das Wasser im Jerrycan zu verteilen. Fahren Sie bis zu 1 Minute fort.
- Entleeren Sie das Wasser durch das Pumpenloch.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das ausgekippte Wasser sichtbar sauber ist.

Verwenden Sie den QR-Code, um unsere "How To"-Videos für weitere Informationen zur Reinigung und Lagerung anzusehen.

SICHERHEIT

Vorsicht Druckbehälter!

• Halten Sie die Membranen der Kartusche im Jerrycan feucht, indem Sie jederzeit mindestens 2 Zoll / 5 cm Wasser im Jerrycan lagern, während der Jerrycan mit der Pumpe und dem Wasserhahn versiegelt bleibt. Wenn Sie dies nicht tun, trocknen die Membranen aus, die Nanoporen schließen sich und das System wird heruntergefahren. Dies ist nicht von Ihrer Garantie abgedeckt und Sie müssen eine neue Patrone kaufen (siehe Website für weitere Informationen).

• Pumpen Sie nicht, wenn kein Wasser aus dem Jerrycan fließt; dies überdrückt den Jerrycan, was zu einer Belastung des Produkts führt. Um den Druck vom Jerrycan abzulassen, schrauben Sie die Pumpe langsam um $\frac{1}{4}$ Umdrehung ab, bis Sie ein Zischgeräusch hören. Halten Sie die Pumpe fest, während Sie sie abschrauben.

• Bedienen Sie die Pumpe nicht, wenn der Jerrycan leer ist.

GARANTIE

LifeSaver bietet eine 2-jährige eingeschränkte Garantie für Material- und Verarbeitungsfehler für alle Produkte, die direkt oder über autorisierte Partner gekauft wurden. Im Falle von Mängeln innerhalb dieses Zeitraums, geben Sie das Produkt mit Kaufnachweis an den ursprünglichen Einzelhändler zurück. LifeSaver wird nach eigenem Ermessen das Produkt reparieren, ersetzen oder erstatten. Kunden tragen die anfänglichen Transport- / Versandkosten zu unserer Fabrik in Großbritannien; wir übernehmen die Kosten für den Rückversand.

Ausnahmen: normale Abnutzung, nicht autorisiertes Öffnen / Reparaturen, versehentlicher / unsachgemäßer Schaden, Nichtbefolgung von Anweisungen und fehlender Kaufnachweis. Die Garantie ist nicht übertragbar und gilt nicht für Gebrauchtkäufe.

Über dieses Dokument hinaus macht LifeSaver keine zusätzlichen Garantien, Versprechen oder Darstellungen.

LifeSaver ist nicht verantwortlich für Schäden Dritter oder unvorhersehbare Verluste / Schäden, es sei denn, diese waren zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses bekannt oder offensichtlich.

LifeSaver beschränkt seine Haftung nicht für rechtswidrige Ausschlüsse, einschließlich Fahrlässigkeit, die zum Tod / zur Körperverletzung führt, Betrug oder Verstoß gegen gesetzliche Rechte.

SIEHE ANWENDERVIDEOS



Nederlands



A Draagbeugel

B Tik

C Kraanbeschermingsbehuizing

D Kraanuitlaat waarop de LifeSaver-douchekop kan worden gemonteerd

E Geactiveerde koolstoffilter

F Pomphendel

G Verwijderbare pomp voor eenvoudig vullen

H Vervangbare LifeSaver ultrafiltratie (UF) cartridge

I Aansluitopeningen voor het vastschroeven aan voertuigen

PRIMEN

Primen is een essentiële stap die moet worden uitgevoerd voordat u de Jerrycan gaat gebruiken.

De stroomsnelheid zal verbeteren gedurende de eerste 24 uur na het primen.

- Vul de jerrycan met schoon water en laat 10 minuten staan. ①
- Gooi het water weg. ②
- Vul met schoon water en pomp 5–15 keer. ③
- Open de kraan en laat het water stromen totdat het leeg is. Als de stroomsnelheid afneemt, pomp dan om de stroom te behouden. ④
- Herhaal stap 3 en 4 als u het product niet meteen wilt gebruiken.
- Laat minimaal 5 cm water in de jerrycan staan als u klaar bent.

Belangrijk: Laat na het voorbereiden ALTIJD minimaal 5 cm water in de jerrycan zitten.



ROUTINEMATIG GEBRUIK

- Vul met water. ①

Zorg ervoor dat het kraangebied niet in contact komt met verontreinigd water. Vervang de pomp.

- Pomp 5–15 keer met de kraan dicht. ②

- Open de kraan om schoon drinkwater te laten stromen. ③
Als de stroomsnelheid afneemt, pomp dan om de stroom te behouden.

- Wanneer het waterpeil laag wordt, leg de jerrycan op zijn kant (kraan naar beneden) en pomp om de stroming indien nodig op peil te houden. ④

Draai de kraan na gebruik dicht.

De kraan gebruiken: Draai de kraan met de klok mee en vergrendel hem voor een aanhoudende waterstroom of druk de kraan in en houd hem vast voor een directe waterstraal.

Draai tegen de klok in om de kraan los te maken.



HANDIGE TIPS

- De stroomsnelheid zal sneller zijn als de jerrycan vol water is.
- De stroomsnelheid zal sneller zijn als de jerrycan met warmer water wordt gebruikt, dus smeltwater van de gletsjer zal de stroom vertragen.
- De Jerrycan is ontworpen om zowel horizontaal als verticaal te werken. Wanneer het waterpeil laag wordt, legt u de Jerrycan op zijn kant, met de kraan naar beneden gericht. Deze methode zal de waterstroom vergroten.

ONDERHOUD

Gebruik altijd het schoonste water dat beschikbaar is. Vuil en gruis hopen zich op op het oppervlak van de cartridge, waardoor de levensduur van de cartridge wordt verkort. De effecten kunnen worden verminderd door regelmatig schoon te maken.

Hoe de Jerrycan schoon te maken als u buiten bent

- Vul de Jerrycan met 2 liter van het schoonste water dat beschikbaar is en spoel de Jerrycan rond om vuil en gruis van de bodem van de Jerrycan te verwijderen. Giet het water weg via het pompgat.
- Vul de Jerrycan $\frac{3}{4}$ vol met het schoonste water dat beschikbaar is en monteer de pomp opnieuw. Spoel het water rond de Jerrycan, draai de Jerrycan ondersteboven om het water rond de Jerrycan te verdelen. Ga hier maximaal 1 minut mee door.
- Giet het water weg via het pompgat.
- Herhaal dit proces totdat het weggegooide water zichtbaar schoon is.

Gebruik de QR-code om onze instructievideo's te bekijken voor meer informatie over schoonmaken en opbergen.

VEILIGHEID

Let op, dit is een drukvat.

- Houd de membranen van de cartridge in de Jerrycan gehydrateerd door te allen tijde ten minste 2 inch / 5 cm water in de Jerrycan te bewaren terwijl u de Jerrycan verzegeld houdt met de pomp en kraan op hun plaats. Als u dit niet doet, drogen de membranen uit, sluiten de nanoporiën en wordt het systeem uitgeschakeld. Dit valt niet onder uw garantie en u moet een andere cartridge kopen (zie website voor meer informatie).
- Pomp niet als er geen water uit de Jerrycan stroomt; dit zal de Jerrycan overbeladen, waardoor het product onder spanning komt te staan. Om de druk uit de Jerrycan te halen, draait u de pomp langzaam een kwartslag los totdat u een sissend geluid hoort. Houd de pomp stevig vast terwijl u losdraait.
- Bedien de pomp niet terwijl de Jerrycan leeg is.

GARANTIE

LifeSaver biedt een beperkte garantie van 2 jaar op materiaal- en fabricagefouten voor alle producten die rechtstreeks of via geautoriseerde partners zijn gekocht. In geval van defecten binnen deze periode, retourneer het product met het aankoopbewijs naar de oorspronkelijke verkoper. LifeSaver zal, naar eigen goeddunken, het product repareren, vervangen of terugbetalen. Klanten dragen de initiële transport-/verzendkosten naar onze fabriek in het VK; wij dekken de retourzending.

Uitsluitingen: normale slijtage, ongeautoriseerd openen/reparaties, accidentele/misbruikschaade, niet-naleving van instructies en gebrek aan aankoopbewijs. De garantie is niet overdraagbaar of van toepassing op tweedehands aankopen.

Naast dit document worden er geen aanvullende garanties, beloften of verklaringen gedaan door LifeSaver.

LifeSaver is niet verantwoordelijk voor schade van derden of onvoorzienbare verliezen/schade, tenzij deze bekend waren of duidelijk waren toen het contract werd gesloten.

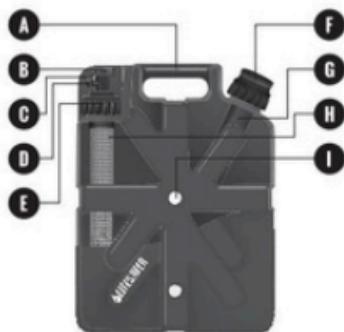
LifeSaver beperkt de aansprakelijkheid niet voor onrechtmatige uitsluitingen, waaronder nalatigheid die leidt tot overlijden/persoonlijk letsel, fraude of schending van wettelijke rechten.

BEKIJK DE 'HOW TO'

VIDEOSERIE



Italiano



INIZIO

L'adescamento è un passaggio essenziale che deve essere eseguito prima di iniziare a utilizzare la Jerrycan.

La portata migliorerà nelle prime 24 ore successive all'innesco.

- Riempire la tanica con acqua pulita e lasciare agire per 10 minuti. ①
- Smaltire l'acqua. ②
- Riempire con acqua pulita e pompare 5-15 volte. ③
- Aprire il rubinetto e lasciare scorrere l'acqua fino a svuotarlo. Quando la portata si riduce, pompare per mantenere il flusso. ④
- Se non si utilizza immediatamente, ripetere i passaggi 3 e 4.
- Una volta terminato, lasciare almeno 5 cm di acqua nella tanica.

Importante: una volta innescato, lasciare SEMPRE almeno 2 pollici di acqua nella tanica.



USO DI ROUTINE

- Riempire con acqua. ①
Assicurarsi che l'area del rubinetto non entri in contatto con acqua contaminata. Sostituire la pompa.
- Con il rubinetto chiuso, pompare 5-15 volte. ②
- Aprire il rubinetto per far scorrere acqua potabile pulita. ③
Quando la portata si riduce, pompare per mantenere il flusso.
- Quando il livello dell'acqua si abbassa, adagiare la Jerrycan su un lato (con il rubinetto rivolto verso il basso) e pompare per mantenere il flusso secondo necessità. ④
Chiudere il rubinetto dopo l'uso.



Utilizzo del rubinetto: ruotare il rubinetto in senso orario e bloccarlo in posizione per un flusso d'acqua continuo oppure premere e tenere premuto il rubinetto per un getto d'acqua immediato. Per sbloccare il rubinetto, ruotare in senso antiorario.

SUGGERIMENTI UTILI

- La portata sarà più rapida quando la tanica sarà piena d'acqua.
- La portata sarà più rapida quando la Jerrycan viene utilizzata con acqua più calda, pertanto l'acqua di scioglimento dei ghiacciai rallenterà il flusso.
- La Jerrycan è progettata per funzionare sia in posizione orizzontale che verticale. Quando il livello dell'acqua si abbassa, adagiare la Jerrycan su un lato, con il rubinetto rivolto verso il basso. Questo metodo aumenterà il flusso d'acqua.

MANUTENZIONE

Utilizzare sempre l'acqua più pulita disponibile. Sporcizia e detriti si accumuleranno sulla superficie della cartuccia, riducendone la durata. Gli effetti possono essere ridotti con una pulizia regolare.

Come pulire la tanica quando si è all'aperto

- Riempire la Jerrycan con 2 litri di acqua più pulita disponibile e agitarla attorno alla Jerrycan per rimuovere detriti e sporcizia dal fondo della Jerrycan. Svuotare l'acqua attraverso il foro della pompa.
- Riempire la Jerrycan per $\frac{1}{4}$ con l'acqua più pulita disponibile e rimontare la pompa. Far scorrere l'acqua attorno alla Jerrycan, capovolgendola per distribuire l'acqua attorno alla Jerrycan. Continuare per un massimo di 1 minuto.
- Svuotare l'acqua attraverso il foro della pompa.
- Ripetere questo procedimento finché l'acqua versata non risulta visibilmente pulita.

Utilizza il codice QR per guardare i nostri video tutorial con maggiori informazioni sulla pulizia e la conservazione.

SICUREZZA

Attenzione: questo è un recipiente a pressione.

- Mantenere idratate le membrane della cartuccia nella Jerrycan conservando sempre almeno 2 pollici/5 cm di acqua nella Jerrycan, mantenendo la Jerrycan sigillata con la pompa e il rubinetto in posizione. In caso contrario, le membrane si seccheranno, i nano pori si chiuderanno e il sistema si spegnerà. Questo non è coperto dalla garanzia e sarà necessario acquistare un'altra cartuccia (vedere il sito Web per maggiori informazioni).
- Non pompare se l'acqua non scorre dalla Jerrycan; questo sovrappressurizzerà la Jerrycan, il che causerà stress al prodotto. Per rilasciare la pressione dalla Jerrycan, svitare lentamente la pompa di $\frac{1}{4}$ di giro finché non si sente un sibilo. Tenere saldamente la pompa mentre si svita.
- Non azionare la pompa quando la tanica è vuota.

GARANZIA

LifeSaver fornisce una garanzia limitata di 2 anni per difetti di materiali e lavorazione per tutti i prodotti acquistati direttamente o tramite partner autorizzati. In caso di difetti entro questo periodo, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore originale. LifeSaver, a sua discrezione, riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto. I clienti sostengono i costi iniziali di trasporto/spedizione alla nostra fabbrica nel Regno Unito; noi copriamo la spedizione di ritorno.

Esclusioni: normale usura, apertura/riparazione non autorizzata, danni accidentali/da uso improprio, inosservanza delle istruzioni e mancanza di prova di acquisto. La garanzia non è trasferibile o applicabile ad acquisti di seconda mano.

Oltre al presente documento, LifeSaver non fornisce ulteriori garanzie, promesse o dichiarazioni. LifeSaver non è responsabile per danni causati a terzi o perdite/danni imprevedibili, a meno che non fossero noti o evidenti al momento della stipula del contratto. LifeSaver non limita la responsabilità per eventuali esclusioni illegittime, tra cui negligenza che comporti morte/lesioni personali, frode o violazione dei diritti legali.

GUARDA LA SERIE VIDEO
"COME FARLE"



[f](#) [Y](#) [I](#) [D](#) @lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

LIFESAVER

Polski



- A** Uchwyt do przenoszenia
- B** Uzyskiwać
- C** Obudowa ochronna na kran
- D** Wyłot kranu, do którego można zamontować nasadkę prysznicową LifeSaver
- E** Filtr węglowy
- F** Uchwyt pompy
- G** Wyjmowana pompka ułatwiająca napełnianie
- H** Wymienny wkład ultrafiltracyjny (UF) LifeSaver
- I** Otwory przyłączeniowe do przykręcania do pojazdów

PODKŁADOWY

Zalewanie jest niezbędną czynnością, którą należy wykonać przed rozpoczęciem korzystania z kanistre.

Przepływ poprawi się w ciągu pierwszych 24 godzin po zalewaniu.

- Napełnij kanister czystą wodą i odczekaj 10 minut. ①
- Wylej wodę. ②
- Napełnij czystą wodą i pompuj 5–15 razy. ③
- Otwórz kran i pozwól wodzie płynąć aż do opróżnienia. Gdy natężenie przepływu zmniejszy się, pompuj, aby utrzymać przepływ. ④
- Jeśli nie użyjesz produktu od razu, powtórz kroki 3 i 4.
- Po zakończeniu gotowania pozostaw w kanistre co najmniej 5 cm wody.

Ważne: Po zagruzowaniu ZAWSZE pozostaw co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni. woda w kanistre.



RUTYNOWE UŻYCIE

- Napełnij wodą. ① Upewnij się, że obszar kranu nie ma kontaktu z zanieczyszczoną wodą. Wymień pompę.
- Przy zamkniętym zaworze pompuj 5–15 razy. ②
- Otwórz kran, aby umożliwić dopływ czystej wody pitnej. ③ W miarę zmniejszania się natężenia przepływu należy pompować w celu utrzymania przepływu.
- Gdy poziom wody będzie niski, położ kanister na boku (kranem do dołu) i pompuj, aby utrzymać przepływ w razie potrzeby. ④ Po użyciu zakręć kran.



Korzystanie z kranu: Przekrój kran zgodnie z ruchem wskazówek zegara i zablokuj w pozycji, aby uzyskać stały przepływ wody, lub naciśnij i przytrzymaj kran, aby natychmiast uzyskać strumień wody.

Aby zwolnić zawór, przekrój w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

POMOCNE WSKAŻÓWKI

- Przepływ będzie szybszy, gdy kanister będzie pełen wody.
- Przepływ będzie szybszy, jeśli kanister zostanie użyty z cieplejszą wodą, dlatego woda z topniejącego lodowca spowolni przepływ.
- Kanister jest przeznaczony do pracy zarówno w pozycji pionowej, jak i pionowej. Gdy poziom wody będzie niski, położ kanister na boku, z kranem skierowanym w dół. Ta metoda zwiększy przepływ wody.

KONSERWACJA

Zawsze używaj najczystszej dostępnej wody. Brud i zanieczyszczenia będą gromadzić się na powierzchni wkładu, skracając jego żywotność. Efekty można zmniejszyć poprzez regularne czyszczenie.

Jak czyścić kanister na zewnątrz

- Napełnij kanister 2 litrami najczystszej dostępnej wody i opłucz kanister, aby usunąć zanieczyszczenia i brud z dna kanistre. Wylej wodę przez otwór pompy.
- Napełnij kanister do $\frac{3}{4}$ najczystszą dostępną wodą i ponownie zamontuj pompę. Przepłucz kanister wodą, odwracając go do góry nogami, aby rozprowadzić wodę w kanistrze. Kontynuuj przez maksymalnie 1 minutę.
- Wylej wodę przez otwór pompy.
- Powtarzaj ten proces, aż wylewana woda będzie widocznie czysta.

Użyj kodu QR, aby obejrzeć nasze filmy instruktażowe i dowiedzieć się więcej na temat czyszczenia i przechowywania.

BEZPIECZEŃSTWO

Uwaga, to jest zbiornik ciśnieniowy.

- Utrzymuj membrany wkładu w kanistrze nawodnione, przechowując co najmniej 2 cale / 5 cm wody w kanistrze przez cały czas, jednocześnie utrzymując kanister zamknięty za pomocą pompki i kranu. Niedopełnienie tego obowiązku spowoduje wyschnięcie membran, zamknięcie się nano porów i wyłączenie systemu. Nie jest to objęte gwarancją i będziesz musiał kupić inny wkład (więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej).
- Nie pompuj, jeśli z kanistra nie wypływa woda; spowoduje to nadmierne ciśnienie w kanistrze, co doprowadzi do naprężenia produktu. Aby uwolnić ciśnienie z kanistra, powoli odkręć pompę o $\frac{1}{4}$ obrotu, aż usłyszysz syczący dźwięk. Mocno trzymaj pompę podczas odkręcania.
- Nie należy używać pomp, gdy kanister jest pusty.

GWARANCJA

LifeSaver zapewnia 2-letnią ograniczoną gwarancję na wady materiałowe i wykonawcze dla wszystkich produktów zakupionych bezpośrednio lub za pośrednictwem autoryzowanych partnerów. W przypadku wad w tym okresie należy zwrócić produkt wraz z dowodem zakupu do pierwotnego sprzedawcy. LifeSaver, według własnego uznania, naprawi, wymieni lub zwróci pieniężne za produkt. Klienci ponoszą początkowe koszty transportu/wysyłki do naszej fabryki w Wielkiej Brytanii; pokrywamy koszty wysyłki zwrotnej.

Wykluczenia: normalne zużycie, nieautoryzowane otwieranie/naprawy, przypadkowe/niewłaściwe użycie, nieprzestrzeganie instrukcji i brak dowodu zakupu. Gwarancja nie podlega przeniesieniu ani nie ma zastosowania do zakupów z drugiej ręki.

LifeSaver nie składa żadnych dodatkowych gwarancji, obietnic ani oświadczeń wykraczających poza treść niniejszego dokumentu.

LifeSaver nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom trzecim lub nieprzewidziane straty/szkody, chyba że były znane lub oczywiste w momencie zawarcia umowy.

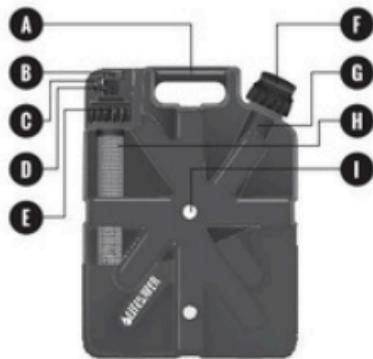
LifeSaver nie ogranicza odpowiedzialności za żadne bezprawne wyłączenia, w tym zaniedbania prowadzące do śmierci/obrażenia ciała, oszustwa lub naruszenia praw.

ZOBACZ SERIE FILMÓW

„JAK TO ZROBIĆ”



Português



- A** Alça de transporte
- B** Tocar
- C** Carcaça de proteção de torneira
- D** Saída de torneira onde o acessório de chuveiro LifeSaver pode ser instalado
- E** Filtro de carvão ativado
- F** Alça da bomba
- G** Bomba removível para fácil enchimento
- H** Cartucho de ultrafiltração (UF) LifeSaver substituível
- I** Aberturas de conexão para parafusamento em veículos

PREPARAÇÃO

A preparação é uma etapa essencial que deve ser realizada antes de começar a usar o Jerrycan.

A vazão melhorará nas primeiras 24 horas após a preparação.

- Encha o galão com água limpa e deixe agir por 10 minutos. **1**
- Descarte a água. **2**
- Encha com água limpa e bombeie de 5 a 15 vezes. **3**
- Abra a torneira e deixe a água fluir até esvaziar. Conforme a vazão diminui, bombeie para manter o fluxo. **4**
- Se não for usar imediatamente, repita as etapas 3 e 4.
- Deixe pelo menos 5 cm de água no Jerrycan quando terminar.

Importante: Depois de preparado, SEMPRE deixe pelo menos 5 cm de distância água em galão.



USO DE ROTINA

- Encha com água. **1**

Certifique-se de que a área da torneira não entre em contato com água contaminada. Substitua a bomba.

- Com a torneira fechada, bombeie de 5 a 15 vezes. **2**

- Abra a torneira para permitir que água potável flua.

À medida que a vazão diminui, bombeie para manter o fluxo. **3**

- Conforme o nível da água for baixando, coloque o Jerrycan de lado (torneira voltada para baixo) e bombeie para manter o fluxo conforme necessário. **4**

Feche a torneira após o uso.



Como usar a torneira: Gire a torneira no sentido horário e trave na posição para um fluxo contínuo de água ou pressione e segure a torneira para um jato instantâneo de água.

Para soltar a torneira, gire no sentido anti-horário.

DICAS ÚTEIS

- A vazão será mais rápida quando o Jerrycan estiver cheio de água.
- A vazão será mais rápida quando o Jerrycan for usado com água mais quente, portanto, a água do degelo diminuirá o fluxo.
- O Jerrycan foi projetado para funcionar tanto na posição horizontal quanto na vertical. Conforme o nível da água for ficando baixo, coloque o Jerrycan de lado, com a torneira virada para baixo. Este método aumentará o fluxo de água.

MANUTENÇÃO

Use sempre a água mais limpa disponível. Sujeira e detritos se acumularão na superfície do cartucho, reduzindo sua vida útil. Os efeitos podem ser reduzidos com limpeza regular.

Como limpar o Jerrycan quando estiver ao ar livre

- Encha o Jerrycan com 2 litros da água mais limpa disponível e agite ao redor do Jerrycan para remover detritos e sujeira do fundo do Jerrycan. Esvazie a água pelo furo da bomba.
- Reabasteça o Jerrycan $\frac{1}{4}$ cheio com a água mais limpa disponível e recoloque a bomba. Agite a água ao redor do Jerrycan, virando-o de cabeça para baixo para distribuir a água ao redor do Jerrycan. Continue por até 1 minuto.
- Esvazie a água pelo furo da bomba.
- Repita esse processo até que a água despejada esteja visivelmente limpa.

Use o código QR para assistir aos nossos vídeos de instruções e obter mais informações sobre limpeza e armazenamento.

SEGURANÇA

Cuidado, este é um recipiente de pressão.

- Mantenha as membranas do cartucho no Jerrycan hidratadas armazenando pelo menos 2 polegadas / 5 cm de água no Jerrycan o tempo todo, mantendo o Jerrycan selado com a bomba e a torneira no lugar. Não fazer isso fará com que as membranas sequem, os nanoporos se fechem e o sistema será desligado. Isso não é coberto pela sua garantia e você precisará comprar outro cartucho (consulte o site para obter mais informações).
- Não bombeie se a água não estiver fluindo do Jerrycan; isso pressurizará demais o Jerrycan, o que resultará em estresse no produto. Para liberar a pressão do Jerrycan, desparafuse a bomba lentamente em $\frac{1}{4}$ de volta até ouvir um som de chiado. Segure a bomba firmemente enquanto desparafusa.
- Não opere a bomba enquanto o Jerrycan estiver vazio.

GARANTIA

A LifeSaver oferece uma garantia limitada de 2 anos para defeitos em materiais e mão de obra para todos os produtos comprados diretamente ou por meio de parceiros autorizados. Em caso de defeitos dentro deste período, devolva o produto com o comprovante de compra ao revendedor original. A LifeSaver, a seu critério, consertará, substituirá ou reembolsará o produto. Os clientes arcarão com os custos iniciais de transporte/envio para nossa fábrica no Reino Unido; nós cobrimos o frete de retorno. Exclusões: desgaste normal, abertura/reparos não autorizados, danos acidentais/por uso indevido, não conformidade com instruções e falta de comprovante de compra. A garantia não é transferível ou aplicável a compras de segunda mão.

Além deste documento, nenhuma garantia, promessa ou representação adicional é feita pela LifeSaver. A LifeSaver não é responsável por danos a terceiros ou perdas/danos imprevisíveis, a menos que fossem conhecidos ou óbvios quando o contrato foi feito.

A LifeSaver não limita a responsabilidade por quaisquer exclusões ilegais, incluindo negligência que leve à morte/danos pessoais, fraude ou violação de direitos legais.

VEJA A SÉRIE DE VÍDEOS

'COMO FAZER'



svenska



- A** Bärhandtag
- B** Knacka
- C** Kranskyddshus
- D** Kranuttag som LifeSaver duschtillbehör kan monteras på
- E** Aktivt kolfilter
- F** Pumphandtag
- G** Avtagbar pump för enkel påfyllning
- H** Utbytbar LifeSaver ultrafiltreringspatron (UF).
- I** Anslutningsöppningar för bultning till fordon

PRIMNING

Priming är ett viktigt steg som måste utföras innan du börjar använda Jerrycan.

Flödeshastigheten kommer att förbättras under de första 24 timmarna efter priming.

- Fyll jerrycan med rent vatten och låt stå i 10 minuter. **①**
- Kassera vatten. **②**
- Fyll på rent vatten och pumpa 5–15 gånger. **③**
- Öppna kranen och låt vattnet rinna tills det är tomt. När flödet minskar, pumpa för att bibehålla flödet. **④**
- Om du inte använder omedelbart, upprepa steg 3 och 4.
- Lämna minst 2 tum vatten i jerrycan när du är klar.

Viktigt: När den är grundad, lämna ALLTID minst 2 tum av vatten i jerry can.



RUTIN ANVÄNDNING

- Fyll på med vatten. **①**

Se till att kranområdet inte kommer i kontakt med förorenat vatten. Byt ut pumpen.

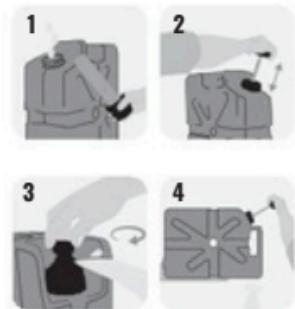
- Med stängd kran, pumpa 5–15 gånger. **②**

• Öppna kranen för att låta rent dricksvatten flöda. **③**
När flödet minskar, pumpa för att bibehålla flödet.

- När vattennivån blir låg, lägg jerrycan på sidan (kran nedåt) och pumpa för att bibehålla flödet efter behov. **④**
Stäng av kranen efter användning.

Använda kranen: Vrid kranen medurs och lås den i position för ett ihållande vattenflöde eller tryck och håller kranen för en omedelbar spruta vatten.

För att släppa kranen, vrid moturs.



BRA TIPS

- Flödet blir snabbare när jerrycanen är full med vatten.
- Flödeshastigheten blir snabbare när Jerrycan används med varmare vatten, därfor kommer glaciärsmälvtatten att saka ner flödet.
- Jerrycan är designad för att fungera i både horisontellt och vertikalt läge. När vattennivån blir låg, lägg jerrycanen på sidan, med kranen nedåt. Denna metod kommer att öka vattenflödet.

UNDERHÅLL

Använd alltid det renaste vattnet som finns. Smuts och skräp kommer att byggas upp på ytan av kassetten, vilket minskar kassettens livslängd. Effekterna kan minskas med regelbunden rengöring.

Hur man rengör jerrycan när du är utomhus

- Fyll jerrycanen med 2 liter av det renaste vatten som finns och smutsa runt jerrycanen för att ta bort skräp och smuts från botten av jerrycanen. Töm vattnet genom pumphålet.
- Fyll jerrycanen $\frac{1}{4}$ full med det renaste vatten som finns och sätt tillbaka pumpen. Sväll vattnet runt jerrycanen, vänd jerrycan upp och ner för att fördela vattnet runt Jerrycan. Fortsätt i upp till 1 minut.
- Töm vattnet genom pumphålet.
- Upprepa denna process tills vattnet som tippas bort är synligt rent.

Använd QR-koden för att titta på våra How To-videoer för mer information om rengöring och förvaring.

SÄKERHET

Varning detta är ett tryckkärl.

• Håll membranen på patronen i jerrycanen hydrerade genom att hela tiden förvara minst 2 tum / 5 cm vatten i jerrycanen samtidigt som jerrycanen är förseglad med pumpen och kranen på plats. Om du inte gör det kommer membranen att torka ut, nanoporerna att stängas och systemet stängs av. Detta täcks inte av din garanti och du måste köpa en annan patron (se webbplatsen för mer information).

• Pumpa inte om det inte rinner vatten från jerrycanen; detta kommer att övertrycka Jerrycan, vilket kommer att resultera i att produkten blir stressad. För att släppa trycket från Jerrycan, skruva loss pumpen långsamt ett $\frac{1}{4}$ av ett varv tills du hör ett väsande ljud. Håll stadigt i pumpen medan du skruvar loss.

• Använd inte pumpen när jerrycanen är tom.

GARANTI

LifeSaver ger en 2-årig begränsad garanti för defekter i material och utförande för alla produkter som köps direkt eller via auktoriserade partners. Vid defekter inom denna period, returnera produkten med köpbevis till den ursprungliga återförsäljaren. LifeSaver kommer efter eget gottfinnande att reparera, ersätta eller återbeta produkten. Kunderna står för initiala transport-/fraktkostnader till vår brittiska fabrik; vi står för returfrakten.

Undantag: normalt slitage, otillåten öppning/reparation, oavsiktlig/missbruksskada, bristande efterlevnad av instruktioner och brist på köpbevis. Garantin är inte överförbar eller tillämplig på begagnade köp.

Utöver detta dokument lämnas inga ytterligare garantier, löften eller utfästelser av LifeSaver. LifeSaver ansvarar inte för skador från tredje part eller oförutsebara förluster/skador såvida de inte var kända eller uppenbara när avtalet ingicks. LifeSaver begränsar inte ansvaret för några olagliga uteslutningar, inklusive vårdslöshet som leder till dödsfall/personskada, bedrägeri eller brott mot juridiska rättigheter.

SE "HUR MAN" VIDEOSERIEN



[f](#) [yt](#) [i](#) [d](#) @lifesaverwaterpurifiers

www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999

LIFESAVER

български



- A** Дръжка за носене
- B** Чукнете
- C** Корпус за защита от кранове
- D** Кран, към който може да се монтира приставката за душ LifeSaver
- E** Филтър с активен въглен
- F** Дръжка на помпата
- G** Подвижна помпа за лесно пълнение
- H** Сменяема касета за ултрафилтрация LifeSaver (UF).
- I** Свързващи отвори за болтове
към превозни средства

ГРУНДИРАНЕ

Грундиранието е важна стъпка, която трябва да се извърши, преди да започнете да използвате канилата.

Скоростта на потока ще се подобри през първите 24 часа след зареждането.

- Напълнете контейнера с чиста вода и оставете за 10 минути. **1**
- Изхвърлете водата. **2**
- Напълнете с чиста вода и изпомпайте 5–15 пъти. **3**
- Отворете крана и оставете водата да тече, докато се изпразни. Тъй като скоростта на потока намалява, помпайте, за да поддържате потока. **4**
- Ако не използвате веднага, повторете стъпки 3 и 4.
- Оставете поне 2 инча вода в канилата, когато приключите.

Важно: След като сте подгответи, ВИНАГИ оставяйте поне 2 инча вода в канилата.



РУТИННА УПОТРЕБА

- Напълнете с вода. **1**
Уверете се, че зоната на крана не влиза в контакт със замърсена вода. Сменете помпата.
- При затворен кран, помпайте 5–15 пъти. **2**
- Отворете крана, за да може да тече чиста питейна вода. **3**
Тъй като скоростта на потока намалява, помпайте, за да поддържате потока.
- Когато нивото на водата спадне, поставете канилата отстрани (кранът надолу) и помпайте, за да поддържате потока, ако е необходимо. **4**
Изключете крана след употреба.

Използване на крана: Завъртете крана по посока на часовниковата стрелка и го заключете в позиция за продължителен поток вода или натиснете и задръжте крана за мигновена струя вода.
За да освободите крана, завъртете обратно на часовниковата стрелка.



ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

- Скоростта на потока ще бъде по-бърза, когато канилата е пълна с вода.
- Скоростта на потока ще бъде по-бърза, когато канилата се използва с по-топла вода, следователно водата от топенето на ледника ще забави потока.
- Канистрата е проектирана да работи както в хоризонтално, така и във вертикално положение. Когато нивото на водата спадне, поставете канилата настриани с крана надолу. Този метод ще увеличи водния поток.

ПОДДРЪЖКА

Винаги използвайте най-чистата налична вода. Мръсотия и отломки ще се натрупат върху повърхността на касетата, намалявайки продължителността на живота на касетата. Ефектите могат да бъдат намалени с редовно почистване.

Как да почистите канилата, когато сте на открито

- Напълнете канилата с 2 литра най-чистата вода, която е налична и я разбъркайте, за да премахнете остатъците и мръсотията от дъното на канилата. Изпразнете водата през отвора на помпата.
- Напълнете канилата до $\frac{1}{4}$ с най-чистата налична вода и поставете отново помпата. Полейте водата около канилата, като обърнете канилата с главата надолу, за да разпределите водата около канилата. Продължете до 1 минута.
- Източете водата през отвора на помпата.
- Повторете този процес, докато източната вода стане видимо чиста.

Използвайте QR код, за да гледате нашите видеоклипове „Как да“ за повече информация относно почистването и съхранението.

БЕЗОПАСНОСТ

Внимание, това е съд под налягане.

- Поддържайте мембрани на патрона в канилата хидратирани, като съхранявате поне 2 инча / 5 см вода в канилата през цялото време, като същевременно държите канилата запечатана с помпата и крана на място. Ако не го направите, мембрани ще изсъхнат, нано порите ще се затворят и системата ще се изключи. Това не се покрива от вашата гаранция и ще трябва да закупите друга касета (вижте уебсайта за повече информация).
- Не изпомпвайте, ако водата не тече от канилата; това ще доведе до свръхналягане в канилата, което ще доведе до натоварване на продукта. За да освободите налягането от канилата, развойте помпата бавно с $\frac{1}{4}$ оборот, докато чуете съскащ звук. Дръжте здраво помпата докато развивате.
- Не работете с помпата, докато канилата е празна.

ГАРАНЦИЯ

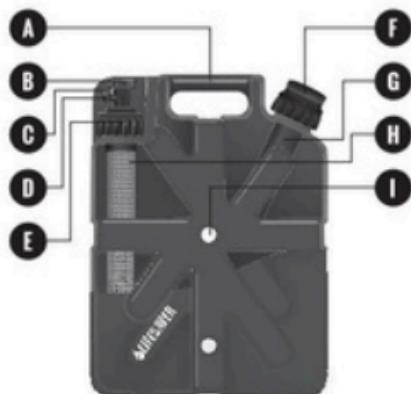
LifeSaver предоставя 2-годишна ограничена гаранция за дефекти в материалите и изработката за всички продукти, закупени директно или чрез оторизирани партньори. В случай на дефекти в рамките на този период, върнете продукта с доказателство за покупка на първоначалния търговец. LifeSaver, по своя преценка, ще поправи, замени или възстанови сумата за продукта. Клиентите поемат първоначалните разходи за транспорт/ доставка до нашата фабрика в Обединеното кралство; ние покриваме обратната доставка. Изключения: нормално износване, неоторизирано отваряне/поправка, случайна/ неправилна употреба, неспазване на инструкциите и липса на доказателство за покупка. Гаранцията не може да бъде прехвърлена или приложима за покупки втора употреба.

Освен този документ, LifeSaver не дава допълнителни гаранции, обещания или заявления. LifeSaver не носи отговорност за щети на трети страни или непредвидими загуби/щети, освен ако не са били известни или очевидни при сключването на договора. LifeSaver не ограничава отговорността за каквото и да е незаконни изключения, включително небрежност, водеща до смърт/телесно нараняване, измама или нарушаване на законови права.

ВИЖТЕ ВИДЕО ПОРЕДИЦА „КАК ДА“.



hrvatski



PRIMIRANJE

Priprema je bitan korak koji se mora izvršiti prije nego što počnete koristiti Jerrycan.

Brzina protoka će se poboljšati tijekom prva 24 sata koja slijede temeljno punjenje.

- Napunite Jerrycan čistom vodom i ostavite 10 minuta. **①**
- Bacite vodu. **②**
- Napunite čistom vodom i ispumpajte 5–15 puta. **③**
- Otvorite slavinu i pustite vodu da teče dok se ne isprazni. Kako se protok smanjuje, pumpajte kako biste održali protok. **④**
- Ako ne koristite odmah, ponovite korake 3 i 4.
- Ostavite najmanje 2 inča vode u posudi kad završite.

Važno: nakon nanošenja UVIJEK ostavite najmanje 2 inča vode u spremniku.



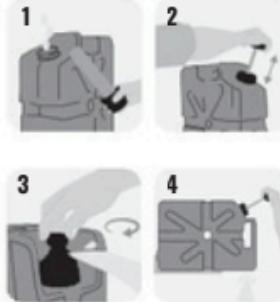
RUTINSKA UPOTREBA

- Napunite vodom. **①**
Pazite da područje slavine ne dođe u dodir s kontaminiranom vodom. Zamijenite pumpu.
- Uz zatvorenu slavinu, pumpajte 5-15 puta. **②**
- Otvorite slavinu kako bi čista voda za piće mogla **③**ći.
Kako se protok smanjuje, pumpajte kako biste održali protok.
- Kako razina vode bude niska, kanister položite na stranu (slavina okrenuta prema dolje) i pumpajte kako biste održali protok prema potrebi. **④**

Nakon upotrebe zatvorite slavinu.

Korištenje slavine: Okrenite slavinu u smjeru kazaljke na satu i zaključajte je u položaju za kontinuirani protok vode ili gurnite i držite slavinu za trenutni mlaz vode.

Za otpuštanje slavine, zakrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.



KORISNI SAVJETI

- Protok će biti brži kada je posuda puna vode.
- Brzina protoka bit će brža kada se Jerrycan koristi s topljom vodom, stoga će voda od ledenjaka otopljenja usporiti protok.
- Jerrycan je dizajniran za rad u vodoravnom i okomitom položaju. Kad razina vode postane niska, kanister položite na bok, s slavinom okrenutom prema dolje. Ova metoda će povećati protok vode.

ODRŽAVANJE

Uvijek koristite najčišću dostupnu vodu. Prljavština i krhotine će se nakupiti na površini spremnika, smanjujući životni vijek spremnika. Učinci se mogu smanjiti redovitim čišćenjem.

Kako očistiti kanister kad je na otvorenom

- Napunite kanister s 2 litre najčišće dostupne vode i protresite oko kanistra kako biste uklonili ostatke i prljavštinu s dna kanistera. Ispraznite vodu kroz otvor pumpe.
- Ponovno napunite Jerrycan do $\frac{3}{4}$ s najčišćom dostupnom vodom i ponovno postavite pumpu. Promucajte vodu oko kante, okrećući kantu naopako da se voda rasporedi oko kante. Nastavite do 1 minute.
- Ispraznite vodu kroz otvor pumpe.
- Ponavljajte ovaj postupak sve dok voda koja se ispušta ne bude vidljivo čista.

Upotrijebite QR kod za gledanje naših videozapisa s uputama za više informacija o čišćenju i skladištenju.

SIGURNOST

Oprez, ovo je posuda pod pritiskom.

- Održavajte membrane uloška u Jerrycan-u hidratiziranim tako što ćete uvijek držati najmanje 2 inča / 5 cm vode u Jerrycan-u, dok je Jerrycan zatvoren s pumpom i slavinom na mjestu. Ako to ne učinite, membrane će se isušiti, nano pore zatvoriti i sustav će se isključiti. Ovo nije pokriveno vašim jamstvom i morat ćete kupiti drugi spremnik (pogledajte web mjesto za više informacija).
- Nemojte pumpati ako voda ne teče iz posude; ovo će dovesti do prevelikog tlaka u spremniku, što će rezultirati opterećenjem proizvoda. Kako biste oslobođili pritisak iz Jerrycan-a, polako odvrnute pumpu za $\frac{1}{4}$ okretaja dok ne čujete šištanje. Čvrsto držite pumpu pri odvrtanju.
- Nemojte pokretati pumpu dok je kanister prazan.

JAMSTVO

LifeSaver daje 2-godišnje ograničeno jamstvo za nedostatke u materijalu i izradi za sve proizvode kupljene izravno ili preko ovlaštenih partnera. U slučaju oštećenja unutar tog razdoblja, vratite proizvod s dokazom o kupnji izvornom trgovcu. LifeSaver će prema vlastitom nahođenju popraviti, zamijeniti proizvod ili vratiti novac. Kupci snose početne troškove prijevoza/otpreme do naše tvornice u Velikoj Britaniji; pokrivamo povratnu dostavu.

Izuzeći: normalno trošenje i habanje, neovlašteno otvaranje/popravci, oštećenje slučajno/zloupotrebo, nepridržavanje uputa i nedostatak dokaza o kupnji. Jamstvo nije prenosivo niti primjenjivo na kupnju rabljenih proizvoda.

Osim ovog dokumenta, LifeSaver ne daje nikakva dodatna jamstva, obećanja ili izjave.

LifeSaver nije odgovoran za štete treće strane ili nepredvidive gubitke/štete osim ako su bili poznati ili očiti u trenutku sklapanja ugovora.

LifeSaver ne ograničava odgovornost za bilo kakva nezakonita isključenja, uključujući nemar koji je doveo do smrti/osobne ozljede, prijevare ili kršenja zakonskih prava.

POGLEDAJTE SERIJU
VIDEOZAPISA 'KAKO'



čeština



- A** Rukojeť pro přenášení
- B** Kohoutek
- C** Pouzdro na ochranu proti kohoutku
- D** Vývod kohoutku, na který lze nasadit sprchový nástavec LifeSaver
- E** Filtr s aktivním uhlím
- F** Rukojeť čerpadla
- G** Odnímatelná pumpička pro snadnou plnění
- H** Vyměnitelná ultrafiltrační (UF) kazeta LifeSaver
- I** Spojovací otvory pro přesroubování k vozidlům

PRIMING

Plnění je základním krokem, který je nutné provést, než začnete kanystr používat.

Průtok se zlepší během následujících 24 hodin přípravy.

- Naplňte kanystr čistou vodou a nechte 10 minut působit. ①
- Zlikvidujte vodu. ②
- Naplňte čistou vodou a pumpujte 5–15krát. ③
- Otevřete kohoutek a nechte vodu téct, dokud se nevyprázdní. Jak se průtok snižuje, pumpujte, abyste průtok udrželi. ④
- Pokud nepoužíváte okamžitě, opakujte kroky 3 a 4.
- Po dokončení nechte v kanystru alespoň 2 palce vody.

Důležité: Po naplnění VŽDY ponechte v kanystru alespoň 2 palce vody.



BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ

- Naplňte vodou. ①
- Zajistěte, aby oblast kohoutku nepřišla do kontaktu s kontaminovanou vodou. Vyměňte čerpadlo.
- Při zavřeném kohoutku pumpujte 5–15krát. ②
- Otevřete kohoutek, aby mohla vytékat čistá pitná voda. ③
- Jak se průtok snižuje, pumpujte, abyste průtok udrželi.
- Jakmile se hladina vody sníží, položte kanystr na bok (klepnutím směrem dolů) a pumpujte, aby byl průtok udržován podle potřeby. ④
- Po použití vypněte kohoutek.



Použití kohoutku: Otočte kohoutkem ve směru hodinových ručiček a zajistěte jej v poloze pro trvalý průtok vody nebo stiskněte a podržte kohoutek pro okamžitý výstřik vody.

Chcete-li kohoutek uvolnit, otočte proti směru hodinových ručiček.

UŽITEČNÉ TIPY

- Průtok bude rychlejší, když je kanystr plný vody.
- Rychlosť průtoku bude rychlejší, když se kanystr použije s teplejší vodou, proto voda z tání ledovců zpomalí průtok.
- Kanystr je navržen pro práci v horizontální i vertikální poloze. Jakmile hladina vody klesne, položte kanystr na bok tak, aby kohoutek směřoval dolů. Tato metoda zvýší průtok vody.

ÚDRŽBA

Vždy používejte nejčistší dostupnou vodu. Nečistoty a nečistoty se budou hromadit na povrchu kazety, což zkracuje životnost kazety. Účinky lze snížit pravidelným čištěním.

Jak čistit kanystr venku

- Naplňte kanystr 2 litry nejčistší dostupné vody a propláchněte kanystr, abyste odstranili nečistoty a nečistoty ze dna kanystru. Vypusťte vodu otvorem čerpadla.
- Naplňte kanystr do $\frac{1}{4}$ nejčistší dostupnou vodou a znova namontujte čerpadlo. Smyjte vodu kolem kanystru a otočte kanystr dnem vzhůru, aby se voda rozprostřela po kanystru. Pokračujte až 1 minutu.
- Vypusťte vodu otvorem čerpadla.
- Tento postup opakujte, dokud nebude vylévaná voda viditelně čistá.

Použijte QR kód ke sledování našich videí Jak na to, kde najdete další informace o čištění a skladování.

BEZPEČNOST

Pozor, jedná se o tlakovou nádobu.

- Udržujte membrány náplně v kanystru hydratované tak, že v kanystru uchováte alespoň 2 palce / 5 cm vody po celou dobu, přičemž kanystr udržujte utěsněný pomocí pumpy a kohoutku na místě. Pokud tak neučinite, membrány vyschnou, nano póry se uzavřou a systém se vypne. Na to se nevtahuje záruka a budete si muset zakoupit jinou kazetu (další informace naleznete na webové stránce).
- Nečerpejte, pokud z kanystru nevytéká voda; tím dojde k nadměrnému natlakování kanystru, což bude mít za následek namáhání produktu. Chcete-li uvolnit tlak z kanystru, pomalu odšroubujte čerpadlo o $\frac{1}{4}$ otáčky, dokud neuslyšíte sycení. Pevně držte čerpadlo při odšroubování.
- Neprovozujte čerpadlo, pokud je kanystr prázdný.

ZÁRUKA

LifeSaver poskytuje 2letou omezenou záruku na vady materiálu a zpracování na všechny produkty zakoupené přímo nebo prostřednictvím autorizovaných partnerů. V případě závad v této lhůtě vratíte výrobek s dokladem o koupi původnímu prodejci. LifeSaver podle svého uvážení produkt opraví, vymění nebo vrátí peníze. Zákazníci nesou počáteční náklady na dopravu/dopravu do naší továrny ve Spojeném království; kryjeme zpáteční dopravu.

Výjimky: běžné opotřebení, neoprávněné otevření/opravy, náhodné/nesprávné poškození, nedodržení pokynů a nedostatek dokladu o koupi. Záruka není přenosná ani se nevtahuje na nákupy z druhé ruky.

Kromě tohoto dokumentu společnost LifeSaver neposkytuje žádné další záruky, sliby ani prohlášení. LifeSaver není odpovědný za škody způsobené třetí stranou nebo nepředvidatelné ztráty/škody, pokud nebyly známy nebo zřejmé při uzavření smlouvy. LifeSaver neomezuje odpovědnost za jakékoli nezákonné vyloučení, včetně nedbalosti vedoucí k úmrtí/zranění osoby, podvodu nebo porušení zákonných práv.

PODÍVEJTE SE NA SÉRII VIDEÍ

JAK NA TO



dansk



- A** Bærehåndtag
- B** Tryk på
- C** Tapbeskyttelseshus
- D** Haneudtag, som LifeSaver brusetilbehør kan monteres på
- E** Aktivt kul filter
- F** Pumpehåndtag
- G** Aftagelig pumpe for nem påfyldning
- H** Udskiftelig LifeSaver ultrafiltration (UF) patron
- I** Tilslutningsåbninger til bolting til køretøjer

PRIMING

Priming er et vigtigt trin, der skal udføres, før du begynder at bruge Jerrycan.

Flowhastigheden vil forbedres i løbet af de første 24 timer efter priming.

- Fyld jerrycan med rent vand og lad stå i 10 minutter. ①
- Kassér vand. ②
- Fyld med rent vand og pump 5-15 gange. ③
- Åbn hanen, og lad vandet løbe, indtil det er tomt. Når flowhastigheden reduceres, pumpes for at opretholde flowet. ④
- Gentag trin 3 og 4, hvis den ikke bruges med det samme.
- Efterlad mindst 2 tommer vand i Jerrycan, når du er færdig.

Vigtigt: Efterlad ALTID mindst 2 tommer af vand i jerry can.



RUTINEBRUG

- Fyld med vand. ①
Sørg for, at haneområdet ikke kommer i kontakt med forurenset vand. Udskift pumpen.
- Med hanen lukket, pump 5-15 gange. ②
- Åbn hanen for at tillade rent drikkevand at flømme. ③
Når flowhastigheden reduceres, pumpes for at opretholde flowet.
- Når vandstanden bliver lav, læg Jerrycan på siden (hanen vender nedad) og pump for at opretholde flowet efter behov. ④
Sluk for hanen efter brug.

Brug af hanen: Drej hanen med uret og lås den i position for en vedvarende strøm af vand, eller tryk og hold hanen nede for et øjeblikkeligt skud vand.

Drej mod uret for at frigøre hanen.



HJÆLPIGE TIPS

- Flowhastigheden vil være hurtigere, når jerrycanen er fuld af vand.
- Flowhastigheden vil være hurtigere, når jerrycanen bruges med varmere vand, derfor vil smeltevand fra gletsjer sænke strømmen.
- Jerrycan er designet til at fungere i både vandret og lodret position. Når vandstanden bliver lav, læg jerrycanen på siden med vandhanen nedad. Denne metode vil øge vandstrømmen.

OPRETHOLDELSE

Brug altid det reneste vand til rådighed. Snavs og snavs vil samle sig på overfladen af patronen, hvilket reducerer patronens levetid. Effekterne kan reduceres med regelmæssig rengøring.

Sådan rengøres jerrycanen, når du er udendørs

- Fyld jerrycanen med 2 liter af det reneste vand, der er til rådighed, og spild omkring jerrycanen for at fjerne snavs og snavs fra bunden af Jerrycan. Tøm vandet gennem pumpehullet.
- Fyld jerrycanen $\frac{1}{4}$ fuld med det reneste vand, der er til rådighed, og genmonter pumpen. Svælg vandet omkring Jerrycanen ved at vende Jerrycanen på hovedet for at fordele vandet rundt om Jerrycanen. Fortsæt i op til 1 minut.
- Tøm vandet gennem pumpehullet.
- Gentag denne proces, indtil vandet, der vippes væk, er synligt rent.

Brug QR-koden til at se vores How To-videoer for at få flere oplysninger om rengøring og opbevaring.

SIKKERHED

Forsigtig dette er en trykbeholder.

- Hold patronens membraner i jerrycanen hydreret ved at opbevare mindst 5 cm vand i jerrycanen hele tiden, mens jerrycanen holdes forseglet med pumpen og hanen på plads. Hvis man ikke gør det, vil membranerne tørre ud, nanoporerne lukkes, og systemet lukker ned. Dette er ikke dækket af din garanti, og du skal købe en anden patron (se webstedet for mere information).
- Pump ikke, hvis der ikke strømmer vand fra jerrycanen; dette vil overtrykke jerrycanen, hvilket vil resultere i, at produktet bliver stresset. For at frigøre trykket fra jerrycanen, skru pumpen langsomt af en $\frac{1}{4}$ omgang, indtil du hører en hvæsende lyd. Hold godt fast i pumpen, mens du skruer af.
- Betjen ikke pumpen, mens jerrycanen er tom.

GARANTI

LifeSaver giver en 2-årig begrænset garanti for fejl i materialer og udførelse for alle produkter købt direkte eller via autoriserede partnere. I tilfælde af defekter inden for denne periode, returneres produktet med købsbevis til den oprindelige forhandler. LifeSaver vil efter eget skøn reparere, erstatter eller refundere produktet. Kunder bærer de første transport-/forsendelsesomkostninger til vores britiske fabrik; vi dækker returfragt.

Udelukkelser: normal slitage, uautoriseret åbning/reparation, utilsigtet/misbrugsskade, manglende overholdelse af instruktioner og manglende købsbevis. Garantien kan ikke overføres eller gælder for brugte køb.

Ud over dette dokument afgives ingen yderligere garantier, løfter eller erklæringer af LifeSaver. LifeSaver er ikke ansvarlig for skader fra tredjepart eller uforudsigelige tab/skader, medmindre de var kendte eller indlysende, da kontrakten blev indgået. LifeSaver begrænsrer ikke ansvaret for ulovlige undtagelser, herunder uagtsomhed, der fører til død/personskade, bedrageri eller brud på juridiske rettigheder.

SE 'SÅDAN MAN' VIDEOSERIEN

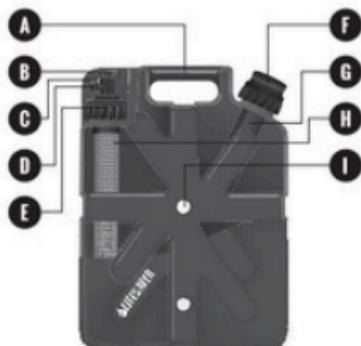


www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999



eesti keel



- A** Kandekang
- B** Puudutage
- C** Kraanikaitse korpus
- D** Kraani väljalaskeava, mille külge saab LifeSaveri dušipead kinnitada
- E** Aktiivsöe filter
- F** Pumba käepide
- G** Eemaldatav pump ühtsaks täitmiseks
- H** Vahetatav LifeSaver ultrafiltratsiooni (UF) kassett
- I** Ühendusavad söödikute külge poltidega kinnitamiseks

PRINTIMINE

Kruntimine on oluline samm, mis tuleb teha enne Jerrycani kasutamist.

Voolukiirus paraneb esimese 24 tunni jooksul pärast kruntmist.

- Täida Jerrycan puhta veega ja jäta 10 minutiks seisma. **①**
- Visake vesi ära. **②**
- Täida puhta veega ja pumpa 5–15 korda. **③**
- Avage kraan ja laske veel tühjaks voolata. Kui voolukiirus väheneb, pumbake vooluhulga säilitamiseks. **④**
- Kui te kohe ei kasuta, korraage samme 3 ja 4.
- Pärast töö lõpetamist jätkte ALATI vähemalt 2 tolli vetti.

Tähtis: pärast kruntmist jätkte ALATI vähemalt 2 tolli vesi jerrycanis.



RUTIINNE KASUTAMINE

- Täida veega. **①**
Veenduge, et kraaniala ei puutuks kokku saastunud veega. Vahetage pump välja.
- Suletud kraaniga pumpa 5–15 korda. **②**
- Avage kraan puhta joogivee voolamiseks. **③**
Kui voolukiirus väheneb, pumpage vooluhulka säilitamiseks.
- Kui veetase langeb madalale, asetage Jerrycan külili (kraan allapoole) ja pumpa, et säilitada voolu vastavalt vajadusele. **④**

Pärast kasutamist keerake kraan välja.

Kraani kasutamine: Keerake kraani päripäeva ja lukustage oma asendisse pideva veevoolu jaoks või vajutage ja hoidke kraani all, et saada koheselt vett. Kraani vabastamiseks keerake vastupäeva.



KASULIKUD NÕUANDED

- Voolukiirus on kiirem, kui Jerrycan on vett täis.
- Voolukiirus on kiirem, kui Jerrycani kasutatakse soojema veega, mistöttu liustiku sulamisvesi aeglustab voolu.
- Jerrycan on loodud töötama nii horisontaalses kui ka vertikaalsetes asendites. Kui veetase langeb madalale, asetage Jerrycan külili, kraan allapoole. See meetod suurendab veevoolu.

HOOLDUS

Kasutage alati puhtaimat saadaolevat vett. Kasseti pinnale koguneb mustus ja prah, mis vähendab kasseti eluiga. Möju saab vähendada regulaarse puastamisega.

Kuidas Jerrycani õues olles puastada

- Täitke Jerrycan 2 liitri puhtaima saadaoleva veega ja pühkige Jerrycani ümber, et eemaldada Jerrycani põhjast prah ja mustus. Tühjendage vesi läbi pumba ava.
- Täitke Jerrycan $\frac{1}{4}$ täis puhtaima saadaoleva veega ja paigaldage pump uesti. Pöörake vesi Jerrycani ümber, põörates Jerrycani tagurpidi, et vesi Jerrycani ümber jaotada. Jätkake kuni 1 minut.
- Tühjendage vesi läbi pumba ava.
- Korra seda toimingut, kuni ära tilgutav vesi on nähtavalts puhas.

Kasutage QR-koodi, et vaadata puastamise ja ladustamise kohta lisateavet meie juhiste videote vaatamiseks.

OHUTUS

Ettevaatust, see on surveanum.

- Hoidke Jerrycani kasseti membraane hüdreeritud, hoides Jerrycanis kogu aeg vähemalt 2 tolli / 5 cm vett, hoides samal ajal Jerrycani pumba ja kraaniga suletud. Kui seda ei tehta, siis membraanid kuivavad, nanopoorid sulguvad ja süsteem lülitub välja. See ei kuulu teie garantii alla ja peate ostma teise kasseti (lisateabe saamiseks vaadake veebisaiti).
- Ärge pumbake, kui Jerrycanist vett ei voolu; see tekib Jerrycani ülerõhu, mille tulemuseks on toote pingi. Surve vabastamiseks Jerrycanist keerake pump aeglaselt $\frac{1}{4}$ pöörde võrra lahti, kuni kuulete susinat. Hoidke pumbast lahti keerates kindlalt kinni.
- Ärge kasutage pumpa, kui Jerrycan on tühi.

GARANTII

LifeSaver annab köigile otse või volitatud partnerite kaudu ostetud toodetele 2-aastase piiratud garantii materjali- ja tootmisdefektide korral. Kui selle aja jooksul ilmnevad defektid, tagastage toode koos ostutöödendiga algsele edasimüüjale. LifeSaver parandab, asendab toote või tagastab selle oma äranägemise järgi. Kliendid kannavad esialgsed transpordi-/saatmiskulud meie Ühendkuningriigi tehasesse; katame tagasisaatmisse.

Välja arvatud: tavalline kulmine, volitamata avamine/remont, juhuslikud/väärikasutuse kahjustused, juhiste mittejärgimine ja ostutöendi puudumine. Garantii ei ole edasiantav ega kehti kasutatud ostude puhul.

Lisaks sellele dokumendile ei anna LifeSaver täiendavaid garantiisiid, lubadusi ega avaldusi.

LifeSaver ei vastuta kolmanda osapoole kahjude ega ettenägematu kaotuste/kahjude eest, välja arvatud juhul, kui need olid lepingu sõlmimisel teada või ilmsed.

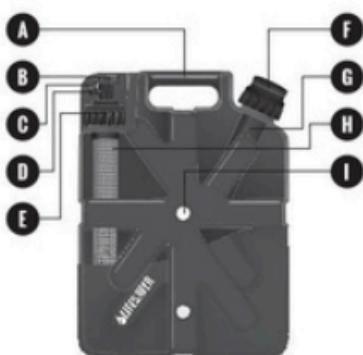
LifeSaver ei piira vastutust ühegi ebasseadusliku välistamise eest, sealhulgas surma/isikuvigastuse põhjustanud hooletuse, pettuse või seaduslike õiguste rikkumise eest.

VAATA VIDEOSARJAD

„KUIDAS”.



Suomalainen



- A** Kantokahva
- B** Napauta
- C** Hanan suojakotelto
- D** Vesihana, johon LifeSaver-suihkuliitin voidaan kiinnittää
- E** Aktiivilihilisuodatin
- F** Pumpun kahva
- G** Irrotettava pumppu helppoa täytää varten
- H** Vaihdettava LifeSaver ultrasuodatus (UF) -kasetti
- I** Liitintäaukot ajoneuvoihin kiinnittämiseen

PRIMERING

Pohjustus on olennainen vaihe, joka on suoritettava ennen Jerrycanin käytön aloittamista.

Virtausnopeus paranee ensimmäisten 24 tunnin aikana esikäsittelyn jälkeen.

- Täytä Jerrycan puhtaalla vedellä ja anna seistä 10 minuuttia. **1**
- Kaada vesi pois. **2**
- Täytä puhtaalla vedellä ja pumppaa 5–15 kertaa. **3**
- Avaa hana ja anna veden valua, kunnes se on tyhjä. **4**

Virtausnopeuden pienentyessä pumppaa virtauksen ylläpitämiseksi.

• Jos et käytä tuotetta heti, toista vaiheet 3 ja 4.

• Jätä Jerrycaniin vähintään 2 tuumaa vettä, kun se on valmis.

Tärkeää: Kun pohjustettu, jätä AINA vähintään 2 tuumaa tilaa vettä jerrycanissa.



RUTIINI KÄYTÖÖ

- Täytä vedellä. **1**
Varmista, että vesihanan alue ei joudu kosketuksiin saastuneen veden kanssa. Vaihda pumppu.
- Pumppaa 5–15 kertaa hanan ollessa kiinni. **2**
- Avaa hana, jotta puhdas juomavesi pääsee valumaan. **3**
Virtausnopeuden pienentyessä pumppaa virtauksen ylläpitämiseksi.
- Kun veden taso laskee, aseta Jerrycan kyljelleen (hana alas päin) ja pumppaa virtauksen ylläpitämiseksi tarpeen mukaan. **4**

Sulje hana käytön jälkeen.

Hanan käyttö: Kierrä hanana myötäpäivään ja lukeutse se paikoilleen jatkuvaa vesivirtausta varten tai paina ja pidä hana painettuna saadaksesi välittömän vesisuihkuun.

Vapauta napa kiertämällä vastapäivään.



HYÖDYLISIÄ VINKKEJÄ

- Virtausnopeus on nopeampi, kun Jerrycan on täynnä vettä.
- Virtausnopeus on nopeampi, kun Jerrycania käytetään lämpimämmän veden kanssa, joten jäätikön sulamisvesi hidastaa virtausta.
- Jerrycan on suunniteltu toimimaan sekä vaaka- että pystyasennossa. Kun vedenpinta laskee, aseta Jerrycan kyljelleen hana alas päin. Tämä menetelmä lisää veden virtausta.

HUOLTO

Käytä aina puhtainta saatavilla olevaa vettä. Kasetin pinnalle kerääntyy likaa ja roskia, mikä lyhentää patruunun käyttöikää. Vaikutuksia voidaan vähentää säännöllisellä puhdistuksella.

Kuinka puhdistaa Jerrycan ulkona

- Täytä Jerrycan 2 litralla puhtainta vettä ja kierrä Jerrycanin ympärillä poistaaksesi roskat ja lian Jerrycanin pohjalta. Tyhjennä vesi pumpun reiän kautta.
- Täytä Jerrycan $\frac{1}{4}$ täyteen puhtaimmalla saatavilla olevalla vedellä ja asenna pumppu uudelleen. Pyöritä vettä Jerrycanin ympärillä ja käänä se ylösalaisin jakaaksesi veden Jerrycanin ympärille. Jatka enintään 1 minuutin ajan.
- Tyhjennä vesi pumpun reiän kautta.
- Toista tätä, kunnes poistettava vesi on näkyvästi puhdasta.

Käytä QR-koodia katsoaksesi How To-videomme saadaksesi lisätietoja siivouksesta ja varastoinnista.

TURVALLISUUS

Varoitus, tämä on paineastia.

- Pidä Jerrycanin patruunan kalvot hydratoituina säilyttämällä Jerrycanissa aina vähintään 2 tuumaa / 5 cm vettä pitäen Jerrycanin suljetuttuna pumpun ja hanan kanssa. Jos näin ei tehdä, kalvot kuivuvat, nanohuokoset sulkeutuvat ja järjestelmä sammuu. Tämä ei kuulu takuusi piiriin, ja sinun on ostettava toinen kasetti (katso lisätietoja verkkosivustolta).
- Älä pumppaa, jos Jerrycanista ei virtaa vettä; tämä ylipaineistaa Jerrycanin, mikä johtaa tuotteen rasittumiseen. Vapauttaaksesi Jerrycanin paineen, kierrä pumppua hitaasti auki $\frac{1}{4}$ kierrosta, kunnes kuulet sihisevän äänen. Pidä pumppua tukevasti kiinni, kun irrotat sitä.
- Älä käytä pumppua Jerrycanin ollessa tyhjä.

TAKUU

LifeSaver tarjoaa 2 vuoden rajoitetun takuun materiaali- ja valmistusvirheille kaikille suoraan tai valtuutettujen yhteistyökumppaneiden kautta ostetuille tuotteille. Jos tämän ajan kuluessa ilmenee vikoja, palauta tuote ostotositteineen alkuperäiselle jälleenmyyjälle. LifeSaver korjaaa, vaihtaa tai palauttaa tuotteen oman harkintansa mukaan. Asiakkaat maksavat alkuperäiset kuljetus-/lähetykskulut Iso-Britannian tehtailemme; katamme palautuksen.

Poikkeukset: normaali kuluminen, luvaton avaaminen/korjaukset, vahingossa tapahtuneet/väärinkäytön vauriot, ohjeiden noudattamatta jättäminen ja ostotodistuksen puuttuminen. Takuu ei ole siirrettävissä eikä koske käytettyjä ostoksia.

Tämän asiakirjan lisäksi LifeSaver ei anna muita takuita, lupauksia tai esityksiä.

LifeSaver ei ole vastuussa kolmannen osapuolen vahingoista tai odottamattomista menetyksistä/vahingoista, elleivät ne olleet tiedossa tai ilmeisiä sopimusta tehtäessä.

LifeSaver ei rajoita vastuuta laittomista poissulkemisista, mukaan lukien kuolemaan/henkilövahinkoon johtava laiminlyönti, petos tai laillisten oikeuksien rikkominen.

KATSO VIDEOSARJA "MITEN".



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999



Έλληνας



- A** Λαβή μεταφοράς
- B** Παρακέντηση
- C** Περιβλήμα προστασίας από βρύση
- D** Πρίζα βρύσης στην οποία μπορεί να τοποθετηθεί το εξάρτημα ντους LifeSaver
- E** Φίλτρο ενεργού άνθρακα
- F** Λαβή αντλίας
- G** Αφαιρούμενη αντλία για εύκολο γέμισμα
- H** Αντικαταστάσιμο φυσίγγιο υπερδιήμησης LifeSaver (UF).
- I** Ανοίγματα σύνδεσης για βίδες σε οχήματα

ΕΝΑΥΣΜΑ

Το αστάρωμα είναι ένα ουσιαστικό βήμα που πρέπει να εκτελέσετε πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το Jerrycan. Ο ρυθμός ροής θα βελτιωθεί κατά τις πρώτες 24 ώρες μετά την πλήρωση.

- Γεμίστε το Jerrycan με καθαρό νερό και αφήστε το για 10 λεπτά. **①**
- Πετάξτε το νερό. **②**
- Γεμίστε με καθαρό νερό και αντλήστε 5-15 φορές. **③**
- Ανοίξτε τη βρύση και αφήστε το νερό να ρέει μέχρι να αδειάσει. Καθώς ο ρυθμός ροής μειώνεται, αντλήστε για να διατηρήσετε τη ροή. **④**
- Εάν δεν το χρησιμοποιήσετε αμέσως, επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4.
- Αφήστε τουλάχιστον 2 ίντσες νερό στο Jerrycan όταν τελειώσετε.

Σημαντικό: Αφού ασταρωθεί, αφήνετε ΠΑΝΤΑ τουλάχιστον 2 ίντσες νερό σε μπιτόνι.



ΡΟΥΤΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

- Γεμίστε με νερό. **①**
Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή της βρύσης δεν έρχεται σε επαφή με μολυσμένο νερό. Αντικαταστήστε την αντλία.
- Με κλειστή βρύση, αντλήστε 5-15 φορές. **②**
- Ανοίξτε τη βρύση για να ρέει καθαρό πόσιμο νερό. **③**
Καθώς ο ρυθμός ροής μειώνεται, αντλήστε για να διατηρήσετε τη ροή.
- Καθώς η στάθμη του νερού πέφτει, τοποθετήστε το Jerrycan στο πλάι (η βρύση προς τα κάτω) και αντλήστε το για να διατηρήσετε τη ροή όπως χρειάζεται. **④**
Κλείστε τη βρύση μετά τη χρήση.



Χρήση της βρύσης: Περιστρέψτε τη βρύση δεξιόστροφα και ασφαλίστε στη θέση της για συνεχή ροή νερού ή πιέστε και κρατήστε πατημένη τη βρύση για μια στιγμιαία λήψη νερού.
Για να απελευθερώσετε τη βρύση, στρίψτε αριστερόστροφα.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Ο ρυθμός ροής θα είναι ταχύτερος όταν το Jerrycan είναι γεμάτο νερό.
- Ο ρυθμός ροής θα είναι ταχύτερος όταν το Jerrycan χρησιμοποιείται με πιο ζεστό νερό, επομένως το λιωμένο νερό των παγετώνων θα επιβραδύνει τη ροή.
- Το Jerrycan έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί τόσο στην οριζόντια όσο και στην κατακόρυφη θέση. Καθώς η στάθμη του νερού πέφτει, βάλτε το Jerrycan στο πλάι, με τη βρύση στραμμένη προς τα κάτω. Αυτή η μέθοδος θα αυξήσει τη ροή του νερού.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε πάντα το καθαρότερο διαθέσιμο νερό. Ακαθαρσίες και υπολείμματα θα συσσωρευτούν στην επιφάνεια της κασέτας, μειώνοντας τη διάρκεια ζωής της κασέτας. Τα αποτελέσματα μπορούν να μειωθούν με τακτικό καθαρισμό.

Πώς να καθαρίσετε το Jerrycan όταν βρίσκεστε σε εξωτερικό χώρο

- Γεμίστε το Jerrycan με 2 λίτρα από το πιο καθαρό νερό που είναι διαθέσιμο και περιχύστε το Jerrycan για να αιφαντέστε τα υπολείμματα και τη βρωμιά από το κάτω μέρος του Jerrycan. Αδειάστε το νερό μέσα από την οπή της αντλίας.
- Γεμίστε ξανά το Jerrycan $\frac{3}{4}$ με το καθαρότερο διαθέσιμο νερό και τοποθετήστε ξανά την αντλία. Ρίξτε το νερό γύρω από το Jerrycan, γυρίζοντας το Jerrycan ανάποδα για να διανείμετε το νερό γύρω από το Jerrycan. Συνεχίστε για έως και 1 λεπτό.
- Αδειάστε το νερό μέσα από την οπή της αντλίας.
- Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία έως ότου το νερό που απορρίπτεται είναι ορατά καθαρό.

Χρησιμοποιήστε τον κωδικό QR για να παρακολουθήσετε τα βίντεο μας How To για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον καθαρισμό και την αποθήκευση.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Προσοχή αυτό είναι δοχείο πίεσης.

- Διατηρείτε τις μεμβράνες του φυσιγγίου στο Jerrycan ενυδατωμένοι, αποθηκεύοντας τουλάχιστον 2 ίντσες / 5 cm νερού στο Jerrycan ανά πάσα στιγμή, ενώ διατηρείτε το Jerrycan σφραγισμένο με την αντλία κατ τη βρύση στη θέση του. Σε αντίθετη περίπτωση, οι μεμβράνες θα στεγνώσουν, οι νανοπόροι θα κλείσουν και το σύστημα θα κλείσει. Αυτό δεν καλύπτεται από την εγγύηση σας και θα χρειαστεί να αγοράσετε άλλη κασέτα (ανατρέξτε στον ιστότοπο για περισσότερες πληροφορίες).
- Μην αντλείτε έαν δεν ρέει νερό από το Jerrycan. Αυτό θα ασκήσει υπερβολική πίεση στο Jerrycan, το οποίο θα έχει ως αποτέλεσμα το προϊόν να καταπονηθεί. Για να εκτονώσετε την πίεση από το Jerrycan, ξεβιδώστε την αντλία αργά κατά $\frac{1}{4}$ της στροφής μέχρι να ακούσετε έναν ήχο συριγμού. Κρατήστε σταθερά την αντλία ενώ ξεβιδώνετε.
- Μη λειτουργείτε την αντλία ενώ το Jerrycan είναι άδειο.

ΕΓΓΥΗΣΗ

To LifeSaver παρέχει 2 χρόνια περιορισμένη εγγύηση για ελαττώματα στα υλικά και την κατασκευή για όλα τα προϊόντα που αγοράζονται απευθείας ή μέσω εξουσιοδοτημένων συνεργατών. Σε περίπτωση ελαττώμάτων εντός αυτής της περιόδου, επιστρέψετε το προϊόν με την απόδειξη αγοράς στον αρχικό λιανοπωλητή. Η LifeSaver, κατά την κρίση της, θα επισκευάσει, θα αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει τα χρήματα του προϊόντος. Οι πελάτες επιβαρύνονται με τα αρχικά έξοδα μεταφοράς/μεταφορικών στο εργοστάσιο μας στο Ηνωμένο Βασίλειο. καλύπτουμε την αποστολή με επιστροφή.

Εξαιρέσεις: κανονική φθορά, μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα/επισκευές, ζημιά από ατύχημα/κακή χρήση, μη συμμόρφωση με τις οδηγίες και έλλειψη απόδειξης αγοράς. Η εγγύηση δεν μεταβιβάζεται ούτε ισχύει για μεταχειρισμένες αγορές.

Πέρα από αυτό το έγγραφο, δεν παρέχονται πρόσθετες εγγυήσεις, υποσχέσεις ή δηλώσεις από τη LifeSaver.

Η LifeSaver δεν φέρει ευθύνη για ζημιές τρίτων ή απρόβλεπτες απώλειες/ζημιές, εκτός εάν ήταν γνωστές ή προφανείς κατά τη σύναψη της σύμβασης.

Το LifeSaver δεν περιορίζει την ευθύνη για τυχόν παράνομες εξαιρέσεις, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας που οδηγεί σε θάνατο/προσωπικό τραυματισμό, απάτη ή παραβίαση νομικών δικαιωμάτων.

ΔΕΙΤΕ ΣΕΙΡΑ BINTEO «ΠΩΣ ΝΑ».



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999



magyar



- A** Hordozó fogantyú
- B** Csap
- C** Csapvédő ház
- D** Csap kivezetés, amelyre a LifeSaver zuhanytartozék felszerelhető
- E** Aktív szén szűrő
- F** Pumpafogantyú
- G** Kivehető szivattyú a könnyű feltöltéshez
- H** Cserélhető LifeSaver ultraszűrő (UF) patron
- I** Csatlakozónyllások a járművekhez való csavarozáshoz

ALAPOZÁS

Az alapozás elengedhetetlen lépés, amelyet a Jerrycan használatának megkezdése előtt el kell végezni.

Az áramlási sebesség javulni fog az alapozást követő első 24 órában.

- Töltsé meg a Jerrycant tiszta vízzel, és hagyja állni 10 percig. **1**
- Öntse ki a vizet. **2**
- Töltsé fel tiszta vízzel és szivattyúzza 5-15 alkalommal. **3**
- Nyissa ki a csapot, és hagyja kifolyni a vizet, amíg ki nem ürül. **4**
Az áramlási sebesség csökkenésével szivattyúzza az áramlást.
- Ha nem használja azonnal, ismételje meg a 3. és 4. lépést.
- Ha végzett, hagyjon legalább 2 hüvelyk vizet a Jerrycanban.

Fontos: Az alapozás után MINDIG hagyjon legalább 2 hüvelyket víz jerry kannában.



RUTIN HASZNÁLAT

- Töltsé fel vízzel. **1**
Ügyeljen arra, hogy a csap területe ne érintkezzen szennyezett vízzel. Cserélje ki a szivattyút.
- Zárt csap mellett szivattyúzza 5-15 alkalommal. **2**
- Nyissa ki a csapot, hogy tiszta ivóvíz folyhasson. **3**
Az áramlási sebesség csökkenésével szivattyúzza az áramlást.
- Amint a vízsínt lecsökken, fektesse a Jerrycant az oldalára (a csap lefelé nézzen), és szivattyúzza, hogy szükség szerint fenntartsa az áramlást. **4**

Használat után zárja el a csapot.

A csap használata: Forgassa el a csapot az óramutató járásával megegyező irányba, és rögzítse a helyére a folyamatos vízáramláshoz, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a csapot az azonnali vízlövéshez.

A csap kioldásához forgassa el az óramutató járásával ellenétes irányba.



HASZNOS TIPPEK

- Az áramlási sebesség gyorsabb lesz, ha a Jerrycan tele van vízzel.
- Az áramlási sebesség gyorsabb lesz, ha a Jerrycan melegebb vízzel használja, ezért a gleccserolvadékvíz lelassítja az áramlást.
- A Jerrycant úgy terveztek, hogy vízsínt és függőleges helyzetben is működjön. Amint a vízsínt csökken, fektesse a Jerrycant az oldalára úgy, hogy a csap lefelé nézzen. Ez a módszer növeli a víz áramlását.

KARBANTARTÁS

Mindig a lehető legtisztább vizet használja. Kosz és törmelék halmozódik fel a patron felületén, csökkentve a kazetta élettartamát. Rendszeres tisztítással a hatások csökkenhetők.

Hogyan tisztítsuk meg a Jerrycant a szabadban

- Töltsse fel a Jerrykannát 2 liter legtisztább vízzel, és forgassa a Jerrykanna körül, hogy eltávolítsa a törmeléket és a szennyeződést a Jerrykanna aljáról. Üritse ki a vizet a szivattyú furatán keresztül.
- Töltsse fel a Jerrykannát ¾-ig a rendelkezésre álló legtisztább vízzel, és helyezze vissza a szivattyút. Forgassa a vizet a Jerrycan körül, forditsa meg a Jerrykannát, hogy eloszlissa a vizet a Jerrycan körül. Folytassa legfeljebb 1 percig.
- Üritse ki a vizet a szivattyú furatán keresztül.
- Ismételje meg ezt a folyamatot, amíg a kiöntendő víz láthatóan tiszta nem lesz.

Használja a QR-kódot, hogy megtekinthesse a Hogyan kell videóinkat a tisztítással és tárolással kapcsolatos további információkért.

BIZTONSÁG

Vigyázat, ez egy nyomástartó edény.

• Tartsa hidratáltan a patron membránját a Jerrykannában úgy, hogy legalább 2 hüvelyk / 5 cm vizet tárol a Jerrykannában, miközben a Jerrycant a szivattyúval és a csappal lezárvva kell tartani. Ennek elmulasztása esetén a membránok kiszáradnak, a nanopórusok bezáródnak, és a rendszer leáll. Erre a garancia nem vonatkozik, és egy másik patron kell vásárolnia (további információért lásd a webhelyet).

- Ne pumpáljon, ha nem folyik víz a Jerrycanból; ez túlnyomás alá helyezi a Jerrycant, ami a termék feszültségét eredményezi. A Jerrycan nyomásának feloldásához lassan csavarja le a szivattyút ¼ fordulattal, amíg sziszegő hangot nem hall. Kicsavarás közben erősen fogja meg a szivattyút.
- Ne működtesse a szivattyút, amíg a Jerrycan üres.

GARANCIA

A LifeSaver 2 év korlátozott garanciát biztosít az anyag- és gyártási hibákra minden közvetlenül vagy hivatalos partnereken keresztül vásárolt termékre. Ha ezen időszakon belül meghibásodik, küldje vissza a terméket a vásárlást igazoló bizonylattal az eredeti kereskedőhöz. A LifeSaver saját belátása szerint megjavítja, kicseréli vagy visszatéríti a terméket. Az ügyfelek viselik a kezdeti szállítási/szállítási költségeket egyesült királyságbeli gyárunkba; a visszaszállítást fedezzük.

Kivételek: normál kopás, jogosulatlan felnyitás/javitás, véletlen/helytelen használatból eredő sérülések, használati utasítások be nem tartása és a vásárlást igazoló bizonylat hiánya. A garancia nem ruházható át és nem vonatkozik használt vásárlásokra.

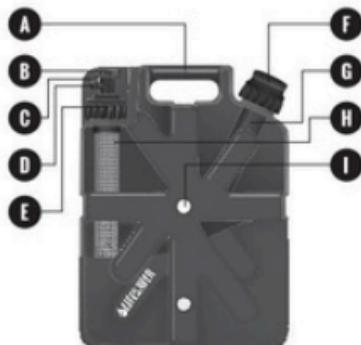
A jelen dokumentumon túlmenően a LifeSaver nem vállal további garanciákat, igéreteket vagy nyilatkozatokat.

A LifeSaver nem vállal felelősséget harmadik felek által okozott károkért vagy előre nem látható veszeségekért/károkért, kivéve, ha azok ismertek vagy nyilvánvalóak voltak a szerződés megkötésekor. A LifeSaver nem korlátozza a felelősséget semmilyen jogellenes kizárássért, beleérte a halálhoz/személyi sérüléshez vezető gondatlanságot, csalást vagy törvényes jogosítést.

LÁSD A „HOGYAN KELL”
VIDEÓSOROZATOT



Gaeilge



- A** Déan láimhseáil
- B** Beartaíonn
- C** Tithíocht cosanta sconna
- D** Asraon sconna ar féidir ceangaltán cithfholcadh LifeSaver a feistiú air
- E** Scagaire carbón gniomhachtaithe
- F** Láimhseáil caidéil
- G** Caidéil inbhainte le haghaidh lionadh éasca
- H** Cartús ultra-scagtha (UF) In-athsholáthair Tarrthála
- I** Crónna ceangail le haghaidh boltaí le feithicli

PRIMING

Is céim riachtanach í primeáil a chaithfear a dhéanamh sula dtosalonn tú ag baint úsáide as an Jerrycan.

Feabhsóidh an ráta sreafa thar na chéad 24 uair tar éis an tsreafa.

- Lion Jerrycan le huisce glan agus fág ar feadh 10 nóiméad. ①
- Caith amach uisce. ②
- Lion isteach le huisce glan agus caidéil 5-15 uair. ③
- Oscail sconna agus lig don uisce sileadh go dtí go mbeidh sé folamh. De réir mar a laghdaíonn an ráta sreafa, caidéil chun an sreabhadh a chothabháil. ④
- Mura n-úsáideann tú láithreach, déan céimeanna 3 agus 4 arís.
- Fág ar a laghad 2 orlach uisce i Jerrycan nuair a bheidh sé criochnaithe.

Tábhachtach: Nuair a bheidh sé primed, fág i gcónaí ar a laghad 2 orlach de uisce i jerry can.



ÚSÁID GHNÁTHACH

- Lion isteach le huisce. ①
- Cinnítear nach dtagann limistéar an sconna i dteagmháil le huisce éillithe. Caidéil athsholáthair.
- Le sconna dúnta, caidéil 5-15 uair. ②
- Oscail sconna chun uisce óil glan a ligean le sruth. De réir mar a laghdaíonn an ráta sreafa, caidéil chun an sreabhadh a chothabháil. ③
- De réir mar a éirionn leibhéal an uisce íseal, leag Jerrycan ar an taobh (cnagadh os comhair síos) agus caidéil chun an sruth a choinneáil mar is gá. ④

Múch sconna tar éis é a úsáid.

Úsáid an sconna: Cas ar an sconna ar deiseal agus glas in áit le haghaidh sreabhadh marthanach uisce nó brúigh agus coinnigh síos sconna le haghaidh lámhaigh láithreach uisce. Chun sconna a scaoileadh, casadh tuathal.



LEIDEANNA Cabhrach

- Beidh an ráta sreafa níos tapúla nuair a bheidh an Jerrycan lán d'uisce.
- Beidh an ráta sreafa níos tapúla nuair a úsáidtear an Jerrycan le huisce níos teo, mar sin déanfaidh uisce leá oighearshruth moillíú ar an sreabhadh.
- Tá an Jerrycan deartha chun oibriú sa suíomh cothrománach agus ingearach araon. De réir mar a éirionn leibhéal an uisce íseal, leag an Jerrycan ar a thaobh, agus an sconna os comhair anuas. Méadóidh an modh seo sreabhadh uisce.

COTHABHÁIL

Bain úsáid as an uisce is glaine atá ar fáil i gcónai. Méadóidh salachar agus smionagar ar dhromchla an datha, rud a laghdóidh saolré an datha. Is féidir na héifeachtaí a laghdú le glanadh rialta.

Conas an Jerrycan a għlanadh agus é amuigh

- Lion an Jerrycan le 2 lítear den uisce is glaine atá ar fáil agus swil timpeall an Jerrycan chun smionagar agus salachar a bhaint as bun an Jerrycan. Folmhaigh an t-uisce tríd an bpoll caidéil.
- Lion an Jerrycan $\frac{1}{4}$ lán leis an uisce is glaine atá ar fáil agus athchóirigh an caidéal. Sleamhnaigh an t-uisce timpeall an Jerrycan, ag casadh an Jerrycan bun os cionn chun an t-uisce a dháileadh timpeall an Jerrycan. Lean ar aghaidh ar feadh suas le 1 nóméad.
- Folmhaigh an t-uisce tríd an bpoll caidéil.
- Déan an próiseas seo arís go dtí go bħful an t-uisce atá á scaoleadh glan le feiceáil.

Bain úsáid as an gcód QR chun féachaint ar ár bhfiseáin How To chun tuilleadh eolais a fháil faoi għlanadh agus stóráil.

SÁBHÁILTEACHT

Bí cúramach is soitheach brú é seo.

• Coinníg seicni an datha sa Jerrycan hidrálitithe trí ar a lagħad 2 orlach / 5 cm uisce a stóráil sa Jerrycan i gcónai agus an Jerrycan a choinneáil séalaithe leis an gcaidéal agus an sconna ina āit. Má theipeann ort é sin a dhéanamh, tiocfaidh na seicni amach, dúnfaidh na nana-phioċħain agus dúnfar an corás. Nil sé seo clúdaithe fao do bharántas agus beidh ort datha eile a cheannach (feach an suiomh Gréasán le haghaidh tuilleadh eolais).

- Ná caidéal mura bħful uisce ag sileadh ón Jerrycan; cuirfidh sé seo an iomarca brú ar an Jerrycan, rud a chuirfidh strus ar an tārige. Chun brú a scaoleadh ón Jerrycan discriúnaigh an caidéal go mall faoi $\frac{1}{4}$ de sheal go dtí go għolosea ann tú fuaim hiss. Coinníg ar an gcaidéal go daingean agus tú ag disciúradh.
- Ná oibrigh an caidéal fad is atá an Jerrycan folamh.

BARÁNTA

Soláthraonn LifeSaver barántas teoranta 2 bliajn le haghaidh lochtanna in ábhair agus ceardaíocht do gach tārige a cheannaitear go direach nó trí chompháirtithe údaraithe. I gcás lochtanna laistigh den tréimhse seo, cuir an tārige ar ais chuig an miondioltóir bunaidd mar aon le cruthúnas ceannaigh. Dēanfaidh LifeSaver, dā rogha fein, an tārige a dheisiú, a athsholáthan nō a aisioċ. Impráonn custaiméiri costais tosaigh iompair/loingseoirachtu chuig ár monarcha sa RA; clúdaionn muid loingseoiracht fillte. Eisiamh: gnáthchaiteamh agus cuimilt, oscailt/deisiú neamhúdaraithe, damáiste de thaisme/mí-úsáid, neamhchomhlíonadh treoracha, agus easpa cruthúnais ceannaigh. Nil an barántas inaistrithé nō infheidhme maidir le ceannacháin athlámhe.

Taobh amuigh den doiciméad seo, ní dhéanann LifeSaver aon bharántas, gealltanais nō uirill breise. Níl LifeSaver freagħach as damáisti triú párti nō as cailteanais/damáisti nach féidir a thuar ach amháin má bhí siad ar eolas nō soiléir nuair a rinneadh an conradh. Níl LifeSaver teoráinn le dliteanas maidir le haon eisiamh neamhdleathach, lena n-áirítar failly as a dtagann bás/gortu pearsanta, calaois nō sárú ar chearta dlíthiúla.

FÉACH SRAITH FÍSEÁN 'HOW TO'



latviski



- A** Pārnēsāšanas rokturis
- B** Pieskarīties
- C** Krāna aizsardzības korpus
- D** Krāna izvads, pie kura var piestiprināt LifeSaver dušas piederumu
- E** Aktivētās ogles filtrs
- F** Sūkņa rokturis
- G** Noņemams sūknis ērtai uzpildīšanai
- H** Nomaināma LifeSaver ultrafiltrācijas (UF) kasetne
- I** Savienojuma atveres skrūvēšanai ar transportlīdzekļiem

GRUNTĒŠANA

Gruntēšana ir būtiska darbība, kas jāveic pirms Jerrycan lietošanas sākšanas.

Plūsmas ātrums uzlabosies pirmajās 24 stundās pēc uzpildīšanas.

- Piepildiet Jerrycan ar tīru ūdeni un atstājiet 10 minūtes. **①**
- Izmetiet ūdeni. **②**
- Piepildiet ar tīru ūdeni un sūknējiet 5–15 reizes. **③**
- Atveriet krānu un ļaujiet ūdenim plūst, līdz tas iztukšojas. Kad plūsmas ātrums samazinās, sūknējiet, lai uzturētu plūsmu. **④**
- Ja nelietojat nekavējoties, atkārtojiet 3. un 4. darbību.
- Kad tas ir pabeigts, Jerrycan atstājiet vismaz 2 collas ūdens.

Svarīgi: pēc gruntēšanas VIENĀMĒR atstājiet vismaz 2 collas no ūdens džerīja kannā.



RUTINĀLA LIETOŠANA

- Piepildiet ar ūdeni. **①**
Pārliecinieties, ka krāna zona nesaskaras ar piesārņotu ūdeni.
Nomainiet sūkni.
- Kad krāns ir aizvērts, sūknējiet 5–15 reizes. **②**
- Atveriet krānu, lai ļautu plūst tīram dzeramajam ūdenim. **③**
Kad plūsmas ātrums samazinās, sūknējiet, lai uzturētu plūsmu.
- Kad ūdens līmenis klūst zems, nolieci Jerrycan uz sāniem (krāns ar uz leju) un sūknējiet, lai pēc vajadzības uzturētu plūsnī. **④**
Pēc lietošanas izslēdziet krānu.



Krāna lietošana: pagrieziet krānu pulksteņrādītāja virzienā un noliksējiet pozīcijā, lai nodrošinātu ilgstošu ūdens plūsmu, vai nospiediet un turiet pieskārienu, lai uzreiz uzņemtu ūdeni.
Lai atbrīvotu pieskārienu, pagrieziet pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

NODERĪGI PADOMI

- Plūsmas ātrums būs ātrāks, ja Jerrycan ir pilns ar ūdeni.
- Plūsmas ātrums būs ātrāks, ja Jerrycan tiek lietots ar siltāku ūdeni, tāpēc ledāja kušanas ūdens palēninās plūsmu.
- Jerrycan ir paredzēts darbam gan horizontālā, gan vertikālā stāvoklī. Kad ūdens līmenis klūst zems, nolieci Jerrycan uz sāniem ar krānu uz leju. Šī metode palielinās ūdens plūsmu.

APKOPE

Vienmēr izmantojiet tīrāko pieejamo ūdeni. Netīrumi un gruži uzkrāsies uz kasetnes virsmas, samazinot kasetnes kalpošanas laiku. Ieteikti var mazināt ar regulāru tīrišanu.

Kā tīrit Jerrycan, atrodoties ārpus telpām

- Piepildiet kannu ar 2 litriem tīrākā pieejamā ūdens un apskalojiet kannu, lai noņemtu gružus un netīrumus no kannu apakšas. Iztukšojet ūdeni caur sūkņa atveri.
- Piepildiet Jerrycan kannu par $\frac{1}{4}$ ar tīrāko pieejamo ūdeni un no jauna uzstādiet sūkni. Apgrieziet ūdeni ap Jerrycan, apgriežot to otrādi, lai sadalītu ūdeni ap džerikanu. Turpiniet līdz 1 minūtei.
- Iztukšojet ūdeni caur sūkņa atveri.
- Atkārtojiet šo procesu, līdz ūdens, kas tiek izvadīts, ir redzami tīrs.

Izmantojiet QR kodu, lai skatītos mūsu videoklipus, lai iegūtu papildinformāciju par tīrišanu un uzglabāšanu.

DROŠĪBA

Uzmanību, šī ir spiediena tvertne.

- Glabājiet Jerrycan kārtīgā membrānas hidratētas, visu laiku uzglabājot Jerrycan tvertnē vismaz 2 collas/5 cm ūdens, vienlaikus turot Jerrycan noslēgtu ar sūkni un krānu. Ja tas netiks izdarīts, membrānas izzūs, nano poras aizvērsies un sistēma tiks izslēgta. Uz to neattiecas jūsu garantija, un jums būs jāiegādājas cita kasetne (plašāku informāciju skatiet tīmekļa vietnē).
- Nesūknējiet, ja no Jerrycan netek ūdens; tas radīs Jerrycan pārmērīgu spiedienu, kā rezultātā produkts klūs noslogots. Lai atbrīvotu spiedienu no Jerrycan, lēnām atskrūvējiet sūkni par $\frac{1}{4}$ apgrieziena, līdz dzirdat šņākoņu. Atskrūvējot, turiet sūkni stingri.
- Nedarbīniet sūkni, kamēr Jerrycan ir tukšs.

GARANTIJA

LifeSaver nodrošina 2 gadu ierobežotu garantiju materiālu un ražošanas defektiem visiem produktiem, kas iegādāti tieši vai ar pilnvarotu partneru starpniecību. Ja šajā laika posmā rodas defekti, nosūtīt preci kopā ar pirkuma apliecinājumu sākotnējam mazumtirgotājam. LifeSaver pēc saviem ieskatiem salabos, nomainīs vai atmaksās produktu. Klienti sedz sākotnējās transportēšanas/sūtīšanas izmaksas uz mūsu Lielbritānijas rūpnicu; mēs sedzam atpakaļ piegādi.

Izņēmumi: normāls nolietojums, neatļauta atvēršana/remonts, nejauši/nepareizas lietošanas bojājumi, instrukciju neievērošana un pirkuma apliecinājuma trūkums. Garantija nav nododama un neattiecas uz lietotiem pirkumiem.

Papildus šim dokumentam LifeSaver nesniedz nekādas papildu garantijas, solījumus vai apliecinājumus. LifeSaver nav atbildīgs par trešo pušu zaudējumiem vai neparedzētiem zaudējumiem/bojājumiem, ja vien tie nebija zināmi vai acīmredzami līguma noslēgšanas brīdi. LifeSaver neierobežo atbildību par jebkādiem nelikumīgiem izņēmumiem, tostarp nolaidību, kas izraisa nāvi/personiskus ievainojumus, krāpšanu vai likumīgu tiesību pārkāpumu.

SKATĪT VIDEO SĒRIJAS “KĀ TO”.



lietuvių



- A** Nešiojimo rankena
- B** Bakstelėkite
- C** Apsauginis čiaupo korpusas
- D** Čiaupo anga, prie kurios galima pritvirtinti LifeSaver dušo piedą
- E** Aktyvintos anglies filtras
- F** Siurblio rankena
- G** Nuimamas siurblys lengvam priplildymui
- H** Keičiamoji LifeSaver ultrafiltracijos (UF) kasetė
- I** Jungiamosios angos, skirtos pritvirtinti prie transporto priemonių

GRUNTAVIMAS

Užpildymas yra esminis veiksmas, kurį reikia atlikti prieš pradedant naudoti Jerrycan.

Srauto greitis pagerės per pirmas 24 valandas po užpildymo.

- Užpildykite Jerrycan švariu vandeniu ir palikite 10 minučių. ①
- Išmeskite vandenį. ②
- Užpildykite švariu vandeniu ir pumpuokite 5–15 kartų. ③
- Atidarykite čiaupą ir leiskite vandeniu tekėti, kol jis ištuštės. Sumažėjus debitui, siurbkite, kad palaikytumėte srautą. ④
- Jei nenaudojate iš karto, pakartokite 3 ir 4 veiksmus.
- Kai baigsite, Jerrycan palikite bent 2 colius vandens.

Svarbu: po gruntavimo VISADA palikite bent 2 colius vanduo džerio skardinėje.



RUTININIS NAUDojimas

- Užpildykite vandeniu. ①
Užtirkinkite, kad čiaupo sritis nesiliestų su užterštu vandeniu. Pakeiskite siurbli.
- Užsukę čiaupą siurbkite 5–15 kartų. ②
- Atidarykite čiaupą, kad tekėtų švarus geriamasis vanduo. ③
Sumažėjus debitui, siurbkite, kad palaikytumėte srautą.
- Kai vandens lygis nukrenta, padékite Jerrycan ant šono (čiaup nukreiptas žemyn) ir siurbkite, kad palaikytumėte srautą. ④
Po naudojimo išjunkite čiaupą.

Krano naudojimas: pasukite čiaupą pagal laikrodžio rodyklę ir užfiksukite, kad vanduo tekėtų nuolat, arba paspauskite ir laikykite nuspaudę čiaupą, kad akimirksniu išgertumėte vandens.

Norédami atleisti čiaupą, pasukite prieš laikrodžio rodyklę.



NAUDINGI PATARIMAI

- Srauto greitis bus greitesnis, kai „Jerrycan“ bus pilnas vandens.
- Srauto greitis bus greitesnis, kai Jerrycan naudojamas su šiltiesniu vandeniu, todėl ledyno tirpsmo vanduo sulėtins tekėjimą.
- Jerrycan skirtas dirbti tiek horizontalioje, tiek vertikalioje padėtyje. Kai vandens lygis nukrenta, paguldykite „Jerrycan“ ant šono, čiaupu žemyn. Šis metodas padidins vandens srautą.

PRIEŽIŪRA

Visada naudokite švariausią turimą vandenį. Ant kasetės paviršiaus kaupsis nešvarumai ir šiukslės, todėl kasetės tarnavimo laikas sutrumpės. Poveikis gali būti sumažintas reguliarai valant.

Kaip valyti Jerrycan lauke

- Užpildykite džerikaną 2 litrais švariausio turimo vandens ir pasukite aplink Jerrycan, kad pašalintumėte šiukslės ir nešvarumus nuo Jerrycan dugno. Ištuštinkite vandenį per siurblį angą.
- Pripildykite Jerrycan $\frac{1}{4}$ pilno švariausio vandens ir vėl sumontuokite siurblį. Apverskite vandenį aplink Jerrycan, apverskite į aukštyn kojomis, kad vanduo pasiskirstytų aplink Jerrycan. Tęskite iki 1 minutės.
- Išleiskite vandenį per siurblį angą.
- Kartokite šį procesą tol, kol išpilamas vanduo taps akivaizdžiai švarus.

Norédami gauti daugiau informacijos apie valymą ir saugojimą, žiūrėkite mūsų vaizdo jrašus, naudodamis QR kodą.

SAUGUMAS

Atsargiai, tai yra slėgio indas.

- Laikykite Jerrycan kasetės membranas hidratuotas, visą laiką laikykite tame bent 2 colius / 5 cm vandens, o Jerrycan sandariai laikykite pompu ir čiaupą. To nepadarius, membranos išdžius, nano poros užsidarys ir sistema išsiųjungs. Tai netaikoma jūsų garantijai ir jums reikės įsigyti kitą kasetę (daugiau informacijos rasite svetainėje).
- Nesiurbkite, jei iš Jerrycan neteka vandens; tai padidins Jerrycan slėgi, todėl gaminys taps įtemptas. Norédami sumažinti slėgi iš Jerrycan, lėtai atsukite siurblį $\frac{1}{4}$ apsisukimo, kol išgirssite švilpimą. Atsukdami siurblį tvirtai laikykite.
- Nenaudokite siurblio, kol Jerrycan yra tuščias.

GARANTIJÀ

LifeSaver suteikia 2 metų ribotą garantiją dėl medžiagų ir gamybos defektų visiems gaminiams, įsigytiems tiesiogiai arba per jgaliotus partnerius. Jei per šį laikotarpį atsiranda defekty, grąžinkite gaminį su pirkimo įrodymu pirminiams pardavėjui. „LifeSaver“ savo nuožiūra pataisys, pakeis produkta arba grąžins pinigus. Klientai padengia pradines transportavimo / siuntimo į mūsų JK gamykla išlaidas; grąžiname siuntimą.

Išimtys: įprastas susidėvėjimas, neteisėtas atidarymas / remontas, atsitiktinis / netinkamas naudojimas, instrukcijų nesilaikymas ir pirkimo įrodymo nebuvimas. Garantija neperduodama ir netaikoma perkant naudotus.

Be šio dokumento, LifeSaver neteikia jokių papildomų garantijų, pažadų ar pareiškimų.

LifeSaver neatsako už trečiųjų šalių žalą arba nenumatytais nuostolius / žalą, nebent jie buvo žinomi ar akivaizdūs sudarant sutartį.

LifeSaver neriboja atsakomybės už bet kokias neteisėtas išimtis, išskaitant aplaidumą, sukeliantį mirtį / asmens sužalojimą, sukčiavimą ar teisinių teisių pažeidimą.

ŽR. VAIZDO SERIJĄ „KAIP“.



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999



Malti



A Gorru manku

B Tektek

C Djar tal-protezzjoni tal-vit

D Tektek l-iżbokk li t-twahhil tad-doċċa LifeSaver jista' jitwaħħal miegħu

E Filtru tal-karbonju attivat

F Manku tal-pompa

G Pompa li tista' titneħha għal mill-faċċi

H Skartoċċ ta' ultrafiltrazzjoni (UF) LifeSaver li jista' jinbidlu

I Aperturi ta' konnessjoni ghall-bolting ma' vetturi

PRIMING

L-ipremjar huwa pass essenziali li jrid isir qabel ma tibda tuża l-Jerrycan.

Ir-rata tal-fluss se titjieb matul l-ewwel 24 siegħa wara l-priming.

- Imla Jerrycan b'ilma nadif u ħallih għal 10 minuti. ①
- Armi l-ilma. ②
- Imla b'ilma nadif u ppumpja 5-15-il darba. ③
- Iftaħ il-vit u ħalli l-ilma johroq sakemm jitbattal. Hekk kif ir-rata tal-fluss tonqos, ippumpja biex iżżomm il-fluss. ④
- Jekk ma tużax immedjatament, irrepeti l-passi 3 u 4.
- Halli mill-inqas 2 pulzieri ilma fil-Jerrycan meta lest.

Importanti: Ladarba ipprajmata, DEJJEM halli mill-inqas 2 pulzieri ilma fil-Jerrycan.



UŽU TA' RUTINA

- Imla bl-ilma. ①
- Kun żgur li ż-żona tal-vit ma tiġix f'kuntatt ma 'ilma kkontaminat. Ibdel il-pompa.
- Bil-vit magħluu, ippumpja 5-15-il darba. ②
- Iftaħ il-vit biex thalli ilma tax-xorb nadif jgħaddi. ③
- Hekk kif ir-rata tal-fluss tonqos, ippumpja biex iżżomm il-fluss.
- Hekk kif il-livell tal-ilma jitbaxxa, poġġi Jerrycan fuq il-ġenb (vit ihares 'l-isfel) u ppumpja biex iżżomm il-fluss kif meħtieġ. Itfi l-vit wara l-užu. ④

Tuża l-vit: Dawwar il-vit lejn l-arloġġ u illokka fil-pożizzjoni għal fluss sostnuta ta' 'ilma jew imbotta u żomm il-vit għal daqqa ta' ilma immedjata.

Biex tirrilaxxa l-vit, dawwar kontra l-arloġġ.



TIPS GHAJNUNA

- Ir-rata tal-fluss tkun aktar mgħaż-ġġla meta l-Jerrycan ikun mimli ilma.
- Ir-rata tal-fluss tkun aktar mgħaż-ġġla meta l-Jerrycan jintuża b'ilma shun, għalhekk l-ilma tat-tidwib tal-glaċieri se jrażżan il-fluss.
- Il-Jerrycan huwa ddisinjat biex jahdem kemm fil-pożizzjoni orizzontali kif ukoll vertikali. Hekk kif il-livell tal-ilma jsir baxx, poġġi l-Jerrycan fuq in-naħha tiegħu, bil-vit ihares 'l-isfel. Dan il-metodu se jżid il-fluss tal-ilma.

MANUTENZJONI

Dejjem uža l-aktar ilma nadif disponibbli. Il-hmieġ u d-debris se jinbnew fuq il-wiċċ tal-iskartoċċ, u jnaqqsu l-ħajja tal-iskartoċċ. L-effetti jistgħu jitnaqqsu bi tindif regolari.

Kif tnaddaf il-Jerrycan meta tkun barra

- Imla l-Jerrycan b'2 litri ta' l-aktar ilma nadif disponibbli u hawwad madwar il-Jerrycan biex tneħhi d-debris u l-hmieġ mill-qiegħi tal-Jerrycan. Battal l-ilma mit-toqba tal-pompa.
- Erġa' imla l-Jerrycan ¼ mimli bl-aktar ilma nadif disponibbli u erġa' wħħal il-pompa. Swill l-ilma madwar il-Jerrycan, iddawwar il-Jerrycan rasu 'l-isfel biex tqassam l-ilma madwar il-Jerrycan. Kompli sa minuta.
- Battal l-ilma mit-toqba tal-pompa.
- Irrepeti dan il-proċess sakemm l-ilma li jkun qed jinqaleb ikun viżibbilment nadif.

Uža l-kodiċi QR biex tara l-vidjows ta' Kif Biex għal aktar informazzjoni dwar it-tindif u l-hażna.

SIGURTÀ

Attenzjoni dan huwa reċipjent taħt pressjoni.

- Żomm il-membrani tal-iskartoċċ fil-Jerrycan idratati billi taħżeen mill-inqas 2 pulzieri / 5 cm ilma fil-Jerrycan il-hin kollu filwaqt li żżomm il-Jerrycan issiġġillat bil-pompa u l-vit f'postu. In-nuqqas ta'dan se jikkawża li l-membrani jinxxfu, in-nano-pori jingħalqu u s-sistema tintefha. Dan mhuwiex kopert taħt il-garanzija tiegħek u ser ikkolok bżonn tixtri skartoċċ ieħor (ara l-websajt għal aktar informazzjoni).
- Tippumpjax jekk l-ilma ma jkun qed johrog mill-Jerrycan; dan se jagħmel pressjoni jezda fuq il-Jerrycan, li jirriżulta fil-prodott li jsir enfasizzat. Biex tirrilaxxa l-pressjoni mill-Jerrycan ħoll il-pompa bil-mod b'¾ ta' dawra sakemm tisma' hoss ta'siff. Żomm il-pompa sew waqt li ħoll.
- Thaddimx il-pompa waqt li l-Jerrycan ikun vojt.

GARANZIJA

LifeSaver jiprovvu garanzija limitata ta' sentejn għal difetti fil-materjali u l-abbilità għall-prodotti kollha mixtrija direttament jew permezz ta' shab awtorizzati. F'każ ta' diffetti f'dan il-perjodu, irritorna l-prodott bil-prova tax-xiri lill-bejjiegħ bl-imnūt oriġinali. LifeSaver, fid-diskrezzjoni tiegħu, se jsewwi, jiġi s-sostitwixxi, jew jirrifondi l-prodott. Il-klijenti iż-ġorr l-ispejjeż inizjali tat-trasport/tbahħir lejn il-fabrika tagħna tar-Renju Unit; aħna nkopru tbahħir bir-ritorn.

Esklużjonijiet: xeddu kedd normali, ftuħ/tiswijiett mhux awtorizzati, hsara aċċidental u/żu hażin, nuqqas ta' konformità mal-istruzzjonijiet, u nuqqas ta' prova tax-xiri. Il-garanzija mhix trasferibbli jew applikabbi għal xiri użat.

Lil hinn minn dan id-dokument, l-ebda garanziji, wegħdiet jew rappreżentazzjonijiet addizzjonali ma jsiru minn LifeSaver.

LifeSaver mhuwiex responsabbi għal danni ta' partijiet terzi jew telf/ħsarat imprevedibbli sakemm ma kinuix magħrufa jew ovvji meta sar il-kuntratt.

LifeSaver ma jillimitax ir-responsabbiltà għal kwalunkwe esklużjoni illegali, inkluża negliżenza li twassal għal mewt/korriġġ personali, frodi, jew ksur tad-drittijiet legali.

ARA 'KIF' SERJE TA' VIDEO



română



- A Mâner de transport B Robinet
- C Carcasă de protecție a robinetului
- D Priza de robinet la care poate fi montat accesoriul de duș LifeSaver
- E Filtru de cărbune activ
- F Mânerul pompei
- G Pompa detasabila pentru umplere usoara
- H Cartuș de ultrafiltrare LifeSaver (UF) înlocuibil
- I Orificii de conectare pentru înșuruburi la vehicule

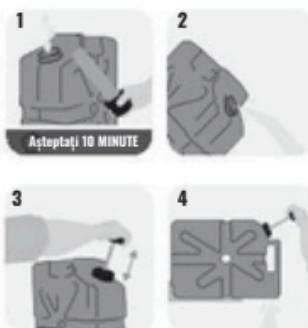
MORSAREA

Amorsarea este un pas esențial care trebuie efectuat înainte de a începe să utilizați bidonul.

Debitul se va îmbunătăți în primele 24 de ore de la amorsare.

- Umpleți bidonul cu apă curată și lăsați timp de 10 minute. ①
- Aruncați apa. ②
- Umpleți cu apă curată și pompați de 5-15 ori. ③
- Deschideți robinetul și lăsați apa să curgă până când se golește. Pe măsură ce debitul scade, pompați pentru a menține debitul. ④
- Dacă nu utilizați imediat, repetați pașii 3 și 4.
- Lăsați cel puțin 2 inci de apă în bidon când ați terminat.

Important: Odată amorsat, lăsați ÎNTOTDEAUNA cel puțin 2 inci apă în bidon.



UTILIZARE DE RUTINĂ

- Umpleți cu apă. ①
- Asigurați-vă că zona de la robinet nu intră în contact cu apă contaminată. Înlocuiți pompa.
- Cu robinetul închis, pompați de 5-15 ori. ②
- Deschideți robinetul pentru a permite curgerea apei potabile curate. ③
- Pe măsură ce debitul scade, pompați pentru a menține debitul.
- Pe măsură ce nivelul apei scade, așezați bidonul pe o parte (robinetul cu față în jos) și pompați pentru a menține debitul după cum este necesar. ④



Utilizarea robinetului: răsuciți robinetul în sensul acelor de ceasornic și blocați-l în poziție pentru un debit susținut de apă sau apăsați și țineți apăsat robinetul pentru o injectare instantanee de apă.

Pentru a elibera robinetul, răsuciți în sens invers acelor de ceasornic.

SFATURI UTILE

- Debitul va fi mai rapid atunci când bidonul este plin cu apă.
- Debitul va fi mai rapid atunci când bidonul este folosit cu apă mai caldă, prin urmare apa de topire a ghețarilor va încetini fluxul.
- Jerrycanul este proiectat să funcționeze atât în poziție orizontală, cât și verticală. Pe măsură ce nivelul apei scade, așezați bidonul pe o parte, cu robinetul îndreptat în jos. Această metodă va crește debitul de apă.

ÎNTREȚINERE

Utilizați întotdeauna cea mai curată apă disponibilă. Murdăria și resturile se vor acumula pe suprafața cartușului, reducând durata de viață a cartușului. Efectele pot fi reduse cu o curățare regulată.

Cum să curățați bidonul când sunteți în aer liber

- Umpătiți bidonul cu 2 litri de cea mai curată apă disponibilă și turnați în jurul recipientului pentru a îndepărta resturile și murdăria de pe fundul recipientului. Goliti apa prin orificiul pompei.
- Umpătiți bidonul până la $\frac{1}{4}$ cu cea mai curată apă disponibilă și remontați pompa. Umpătiți apa în jurul bidonului, răsturnând bidonul cu susul în jos pentru a distribui apa în jurul bidonului. Continuați până la 1 minut.
- Goliti apa prin orificiul pompei.
- Repetați acest proces până când apa care este aruncată este vizibil curată.

Folosiți codul QR pentru a viziona videoclipurile noastre How To pentru mai multe informații despre curățare și depozitare.

SIGURANȚĂ

Atenție, acesta este un vas sub presiune.

• Păstrați membranele cartușului din bidon hidratat, păstrând în orice moment cel puțin 2 inchii/5 cm de apă în bidon, în timp ce păstrați bidonul sigilat cu pompa și robinetul în poziție. În caz contrar, membranele se vor usca, nanoporii se vor închide și sistemul se va închide. Acest lucru nu este acoperit de garanție și va trebui să achiziționați un alt cartus (consultați site-ul web pentru mai multe informații).

• Nu pompați dacă nu curge apă din bidon; aceasta va suprapresuriza bidonul, ceea ce va duce la stresul produsului. Pentru a elibera presiunea din bidon, deșurubați pompa încet cu $\frac{1}{4}$ de tură până auziți un ūierat. Țineți ferm de pompă în timp ce o deșurubați.

• Nu acionați pompa în timp ce bidonul este gol.

GARANȚIE

LifeSaver oferă o garanție limitată de 2 ani pentru defecte de materiale și de manoperă pentru toate produsele achiziționate direct sau prin intermediul partenerilor autorizați. În caz de defecte în această perioadă, returnați produsul cu dovada achiziției la distribuitorul original. LifeSaver, la discreția sa, va repara, înlocui sau rambursa produsul. Clientii suportă costurile inițiale de transport/livrare către fabrica noastră din Marea Britanie; acoperim transportul de return.

Excluderi: uzură normală, deschidere/reparații neautorizate, deteriorare accidentală/utilizare greșită, nerespectarea instrucțiunilor și lipsa dovezii de cumpărare. Garanția nu este transferabilă sau aplicabilă achizițiilor la mâna a doua.

Dincolo de acest document, LifeSaver nu oferă garanții, promisiuni sau declarații suplimentare. LifeSaver nu este responsabil pentru daune terțe sau pierderi/daune imprevizibile, cu excepția cazului în care acestea erau cunoscute sau evidente la încheierea contractului. LifeSaver nu limitează răspunderea pentru orice excluderi ilegale, inclusiv neglijență care duce la deces/vătămare personală, fraudă sau încălcarea drepturilor legale.

VEZI SERIA VIDEO „CUM SE”



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999



slovenský



- A** Rukoväť na prenášanie
- B** Klepnite
- C** Kryt na ochranu proti kohútiku
- D** Vývod kohútika, na ktorý je možné namontovať sprchový nástavec LifeSaver
- E** Filter s aktivným uhlím
- F** Rukoväť pumpy
- G** Odnímateľné čerpadlo pre ľahké plnenie
- H** Vymeniteľná ultrafiltračná (UF) kazeta LifeSaver
- I** Spojovacie otvory na priskrutkovanie k vozidlám

PRIMING

Plnenie je základným krokom, ktorý je potrebné vykonáť predtým, ako začnete kanistr používať.

Prietok sa zlepší počas prvých 24 hodín po naplnení.

- Kanister naplňte čistou vodou a nechajte 10 minút pôsobiť. ①
- Vypustite vodu. ②
- Napláňte čistou vodou a pumpujte 5-15 krát. ③
- Otvorte kohútik a nechajte vodu tieči, kým sa nevyprázdní. Keď sa prietok zníži, pumpujte, aby ste udržali prietok. ④
- Ak nepoužijete ihneď, zopakujte kroky 3 a 4.
- Po dokončení nechajte v nádobe aspoň 2 palce vody.

Dôležité: Po naplnení VŽDY ponechajte aspoň 2 palce voda v kanistre.



BEŽNÉ POUŽÍVANIE

- Napláňte vodou. ①

Zabezpečte, aby oblasť kohútika neprišla do kontaktu s kontaminovanou vodou. Vyemeňte čerpadlo.

- Pri zatvorenom kohútiku pumpujte 5-15 krát. ②
- Otvorte kohútik, aby mohla tieči čistá pitná voda. ③ Keď sa prietok zníži, pumpujte, aby ste udržali prietok.
- Keď hladina vody klesne, položte kanister na bok (klepnutím smerom nadol) a podľa potreby pumpujte, aby ste udržali prietok. ④

Po použití vypnite kohútik.

Použitie kohútika: Otočte kohútik v smere hodinových ručičiek a zaistite ho v polohe pre trvalý prietok vody alebo stlačte a podržte kohútik pre okamžitý výstrel vody.

Pre uvoľnenie kohútika otočte proti smeru hodinových ručičiek.



UŽITOČNÉ TIPY

- Prietok bude rýchlejší, keď je kanister plný vody.
- Rýchlosť prietoku bude rýchlejšia, keď sa kanister použije s tepliešou vodou, preto voda z topiaceho sa fadovca spomalí prietok.
- Kanister je navrhnutý tak, aby fungoval v horizontálnej aj vertikálnej polohe. Keď hladina vody klesne, položte kanister na bok tak, aby kohútik smeroval nadol. Táto metóda zvýši prietok vody.

ÚDRŽBA

Vždy používajte najčistejšiu dostupnú vodu. Nečistoty a nečistoty sa budú hromadiť na povrchu kazety, čo skracuje životnosť kazety. Účinky možno znížiť pravidelným čistením.

Ako čistiť kanister vonku

- Napľňte kanister 2 litrami najčistejšej dostupnej vody a oplachujte kanister, aby ste odstránili nečistoty a nečistoty zo spodnej časti kanistera. Vypustite vodu cez otvor čerpadla.
- Kanister napľňte do $\frac{1}{4}$ najčistejšou dostupnou vodou a znova namontujte čerpadlo. Spláchnite vodu okolo kanistra a otočte kanistre hore dnom, aby sa voda rozprestrela okolo kanistra. Pokračujte až 1 minútu.
- Vypustite vodu cez otvor čerpadla.
- Tento postup opakujte, kým nebude vylievaná voda viditeľne čistá.

Ak chcete získať ďalšie informácie o čistení a skladovaní, použite QR kód na sledovanie našich videí s návodmi.

BEZPEČNOSŤ

Pozor, ide o tlakovú nádobu.

- Membrány náplne v kanistre udržujte hydratované tak, že v kanistre uchovávajte aspoň 5 cm vody, pričom kanister udržujte utesnený pumpou a poklepaním na mieste. Ak tak neurobíte, membrány vyschnú, nano póry sa uzavrú a systém sa vypne. Na to sa nevzťahuje záruka a budete si musieť zakúpiť ďalšiu kazetu (ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite).
- Nečerpajte, ak z kanistra netečie voda; to spôsobi nadmerné natlakovanie kanistra, čo bude mať za následok namáhanie produktu. Aby ste uvoľnili tlak z kanistra, pomaly odskrutkujte čerpadlo o $\frac{1}{4}$ otáčky, až kým nebudeť počuť syčanie. Pri odskrutkovani držte čerpadlo pevne.
- Neprevádzkujte čerpadlo, keď je kanystr prázdny.

ZÁRUKA

LifeSaver poskytuje 2-ročnú obmedzenú záruku na chyby materiálu a spracovania pre všetky produkty zakúpené priamo alebo prostredníctvom autorizovaných partnerov. V prípade závad v tejto lehote vráťte výrobok s dokladom o kúpe pôvodnému predajcovi. LifeSaver podľa vlastného uváženia produkt opraví, vymení alebo vráti peniaze. Zákazníci znášajú počiatočné náklady na dopravu / prepravu do našej továrne v Spojenom kráľovstve; kryjeme spätnú prepravu.

Výnimky: bežné opotrebenie, neoprávnené otvorenie/opravy, náhodné/nesprávne poškodenie, nedodržanie pokynov a nedostatok dokladu o kúpe. Záruka nie je prenosná ani sa nevzťahuje na nákupy z druhej ruky.

Okrem tohto dokumentu neposkytuje LifeSaver žiadne ďalšie záruky, prísluhy ani vyhlásenia. LifeSaver nezodpovedá za škody spôsobené trefou stranou alebo nepredvídateľné straty/škody, pokiaľ neboli známe alebo zrejmé pri uzavretí zmluvy. LifeSaver neobmedzuje zodpovednosť za žiadne nezákonné vylúčenia, vrátane nedbanlivosti vedúcej k smrti/zraneniu osôb, podvodu alebo porušeniu zákonných práv.

POZRITE SI SÉRIU VIDEÍ „AKO NA TO“.



www.iconlifesaver.com | E: info@iconlifesaver.com

T: +44 (0) 1206 580 999



slovenski



- A** Ročaj za prenašanje **B** Tapnite
- C** Ohišje za zaščito pred pipo
- D** Odvodna pipa, na katero je mogoče namestiti nastavek za prho LifeSaver
- E** Filter z aktivnim ogljem
- F** Ročaj črpalke
- G** Odstranljiva črpalka za enostavno polnjenje
- H** Zamenljiva ultrafiltracijska (UF) kartuša LifeSaver
- I** Priklojučne odprtine za pritridle na vozila

PRIMIRANJE

Priprava je bistven korak, ki ga morate opraviti, preden začnete uporabljati Jerrycan.

Hitrost pretoka se bo izboljšala v prvih 24 urah po polnjenju.

- Posodo napolnite s čisto vodo in pustite 10 minut. **1**
- Zavrzte vodo. **2**
- Napolnite s čisto vodo in prečrpajte 5–15-krat. **3**
- Odprite pipo in pustite, da voda teče, dokler ni prazna. Ko se stopnja pretoka zmanjša, črpajte, da ohranite pretok. **4**
- Če ne uporabite takoj, ponovite koraka 3 in 4.
- Ko končate, pustite v posodi vsaj 2 cm vode.

Pomembno: Ko je napoljen, VEDNO pustite vsaj 2 cm voda v vrču.



RUTINSKA UPORABA

- Napolnite z vodo. **1**
Prepričajte se, da območje pipe ne pride v stik z onesnaženo vodo. Zamenjajte črpalko.
- Pri zaprti pipi črpajte 5–15-krat. **2**
- Odprite pipi, da omogočite pretok čiste pitne vode. **3**
Ko se stopnja pretoka zmanjša, črpajte, da ohranite pretok.
- Ko se nivo vode zniža, položite Jerrycan na stran (pipa obrnjena navzdol) in črpajte, da ohranite pretok, kot je potrebno. **4**
Po uporabi zaprite pipi.



Uporaba pipe: Pipo zasukajte v smeri urinega kazalca in zaskočite v položaj za stalen pretok vode ali pritisnite in držite pipo za takojšen sunek vode.

Za sprostitev pipe zasukajte v nasprotni smeri urinega kazalca.

KORISTNI NASVETI

- Hitrost pretoka bo hitrejša, ko je posoda polna vode.
- Hitrost pretoka bo hitrejša, če bo Jerrycan uporabljen s toplejšo vodo, zato bo stopljena ledenička voda upočasnila pretok.
- Posoda je zasnovana za delo v vodoravnem in navpičnem položaju. Ko nivo vode pada, posodo položite na bok, tako da je pipa obrnjena navzdol. Ta metoda bo povečala pretok vode.

VZDRŽEVANJE

Vedno uporabite najčistejšo vodo, ki je na voljo. Umazanija in ostanki se bodo nabrali na površini kartuše, kar bo skrajšalo življenjsko dobo kartuše. Učinke lahko zmanjšate z rednim čiščenjem.

Kako očistiti Jerrycan na prostem

- Posodo napolnite z 2 litroma najčistejše vode, ki je na voljo, in jo pretresite, da odstranite ostanke in umazanijo z dna posode. Izpraznите vodo skozi luknjo črpalke.
- Ponovno napolnite Jerrycan do $\frac{1}{4}$ z najčistejšo razpoložljivo vodo in ponovno namestite črpalko. Vodo popijte okoli posode, tako da jo obrnete na glavo, da se voda porazdeli po posodi. Nadaljujte do 1 minute.
- Izpraznите vodo skozi odprtino črpalke.
- Ta postopek ponavljajte, dokler voda, ki jo odvajate, ni vidno čista.

Za več informacij o čiščenju in shranjevanju uporabite kodo QR za ogled naših videoposnetkov Kako.

VARNOST

Pozor, to je tlačna posoda.

- Membrane vložka v posodi Jerrycan ohranjajte hidrirane tako, da v posodi ves čas shranujete vsaj 2 palca / 5 cm vode, medtem ko naj bo posoda zaprta s črpalko in pipo na mestu. Če tega ne storite, se bodo membrane izsušile, nano pore zaprle in sistem se bo zastavil. Vaša garancija tega ne krije in morali boste kupiti drugo kartušo (za več informacij glejte spletno mesto).
- Ne črpajte, če voda ne teče iz posode; to bo povzročilo prevelik pritisk v posodi, kar bo povzročilo obremenitev izdelka. Za sprostitev tlaka iz posode Jerrycan počasi odvijte črpalko za $\frac{1}{4}$ obrata, dokler ne zaslišite piskajočega zvoka. Med odvijanjem trdno držite črpalko.
- Črpalke ne uporabljajte, dokler je posoda prazna.

GARANCIJA

LifeSaver zagotavlja 2-letno omejeno garancijo za napake v materialu in izdelavi za vse izdelke, kupljene neposredno ali prek pooblaščenih partnerjev. V primeru napak v tem roku vrnite izdelek z dokazilom o nakupu prvotnemu prodajalcu. LifeSaver bo po lastni presoji izdelek popravil, zamenjal ali vrnil kupnjino. Stranke nosijo začetne stroške prevoza/pošiljanja do naše tovarne v Združenem kraljestvu; krijeemo povratno pošiljanje.

Izjeme: običajna obraba, nepooblaščeno odpiranje/popravila, poškodbe po naključju/napačni uporabi, neupoštevanje navodil in pomanjkanje dokazila o nakupu. Garancija ni prenosljiva ali velja za nakupe iz druge roke.

Poleg tega dokumenta LifeSaver ne daje nobenih dodatnih jamstev, obljud ali zagotovil.

LifeSaver ni odgovoren za škodo tretjih oseb ali nepredvidljive izgube/škodo, razen če so bile znane ali očitne ob sklenitvi pogodbe.

LifeSaver ne omejuje odgovornosti za kakršne koli nezakonite izključitve, vključno z malomarnostjo, ki povzroči smrt/telesne poškodbe, goljufijo ali kršitvijo zakonskih pravic.

OGLEJTE SI SERIJO
VIDEOPOSNETKOV »KAKO«.



www.iconlifesaver.com

+44 (0) 1206 580999

UK:

info@iconlifesaver.com

Icon LifeSaver Limited. Registered in England and
Wales: 09778295

Hall Chase, London Road, Marks Tey, Colchester, Essex,
CO6 1EH, United Kingdom

Europe:

euinfo@iconlifesaver.com

LifeSaver Europe B.V. Registered in The Netherlands
Stikkenweg 50, 7021 BN Zelhem, The Netherlands